

Das Abonnement auf dies mit Ausnahme der Montage täglich erscheinende Blatt beträgt vierteljährlich für die Stadt Posen $1\frac{1}{2}$ Thlr., für ganz Preußen 1 Thlr. $2\frac{1}{2}$ Sgr. Bestellungen nehmen alle Postanstalten des In- und Auslandes an. Inserate ($1\frac{1}{4}$ Sgr. für die vierseitige Zeile) sind an die Expedition zu richten.

Amtliches.

Berlin, 27. August. Der Kreis-Thierarzt Melbach ist in den kreisärztlichen Bezirk Bonn-Meseritz zurückversetzt und die Kreis-Thierarztfeste für die Kreis-Samter und Oberamt dem Thierarzte erster Klasse A. J. Gominski verliehen worden.

Der General-Major und Inspekteur der 2. Ingenieur-Inspektion, von Wangenheim, ist, von Wittenberg kommend, nach Breslau hier durchgereist.

Telegraphische Depeschen der Posener Zeitung.

Wien, Dienstag, 26. August. Über Bukarest hier eingegangene Nachrichten aus Konstantinopel vom 20. d. melden, daß der russische Gesandte, Geheime Rath Bute-nieff, am 19. daselbst eingetroffen und in Bujukdere gelandet sei. Der außerordentliche Gesandte der Pforte beim russischen Hofe, Mehmed Kupresli, wird morgen abreisen. Die Strafe nach Bajazid haben die Russen bis jetzt noch nicht geräumt. Das von Theodor Baltazzi angeregte Bankprojekt ist ins Stocken gerathen, nachdem von Rothschild ein günstigeres Anerbieten gestellt worden ist.

(Eingeg. 27. August, 10 Uhr Vorm.)

Turin, 21. August. Das Journal „Armonia“ ist, beschuldigt die Staatsgewalt und Trikolore beleidigt zu haben, zu tausend Lire Geldstrafe und der Redakteur derselben zu viermonatlichem Gefängnis verurtheilt worden. (O. C.)

Posen, 27. Aug. [Die Buchergesetze. II.] Die historische Schule unserer Juristen, welche überall, wo sie kann, ihr Bestreben gestellt zu machen sucht, eine möglichst gleichmäßige und organische Entwicklung der Rechtszustände in der Nation nachzuweisen, mußte natürlich auch in dem Zinsrecht eine Übergangsbildung aus der mittelalterlichen Zeit zu den modernen Zinsgesetzen auffinden. Es boten sich ihr in dieser Beziehung als passender Gegenstand die altdeutschen Gültens- und Rentenkäufe dar. Das Wesentliche dieser Geschäfte bestand bekanntlich darin, daß der Kapitalsbedürftige für eine als Darlehn empfangene Summe ein Grundstück seinem Gläubiger zum prekären Besitz überließ, welcher sich dann aus dem Ertrag dieses Grundstück für die Zinsen bezahlt mache. Wenn nun auch um die Zeit der Reformation herum die Rentenkäufe sich insofern äußerlich den wirklichen Zinsgeschäften näherten, als der Schuldner das Grundstück nicht mehr zum Besitz abrat, sondern es selbst bebaute und dem Gläubiger nur ein dingliches Recht an demselben, sowie statt der Zinsen den Ertrag zugestand, welcher dann später auch auf eine bestimmte Summe von Naturalien oder Geld fixirt wurde, so bleibt dennoch immer von dieser unbehülflichen Art des reinen Realredits bis zur Aufhebung der Zinsverbote ein bedeutender Sprung übrig, der nur durch seine besonderen Ursachen erklärt werden kann. Eine stetige und

naturwüchsige“ Entwicklung der Rentenkäufe hätte vielleicht noch Jahrhunderte gebraucht bis zur Überwindung der kanonischen Sanktionen, wenn sich in Deutschland nicht unterdessen zwei Thatsachen vollendet hätten, welche in ihren weiteren Folgen jene zwängenden Schranken des Verkehrs gewaltsam sprengten: wir meinen die Rezeption des Römischen Rechts, und mit der Reformation die beginnende Machtentfaltung des Bürgerthums. So sehen wir, nachdem die Reformation im Westfälischen Frieden ihren Abschluß erhalten hatte, und das Kapital die Mission übernehmen mußte, die deutschen Lande von den Verwüstungen des dreißigjährigen Krieges wieder zu erheben, plötzlich vier Jahre darauf in dem jüngsten Reichsabschiede von 1654 allgemein die Befugnis ausgesprochen, 5 p.C. Zinsen zu nehmen, und die Aufnahme des Römischen Zinsrechtes angebahnt, die sich dann später in den Partikularrechten vollendete. Das abweichend von dem Justinianischen Kodex nicht 6 p.C., sondern 5 p.C. als höchstes erlaubtes Zinsmaß aufgestellt wurde, lag darin, daß 5 p.C. als der landesübliche Zinsfuß angesehen wurde, wie man ihn gesetzlich bereits seit dem Reichs-Abschiede von 1500 den Rentenkäufen zu Grunde legte und seit der Reichspolizei-Ordnung von 1577 den Juden gestattete.

Mit dem Moment der Pramulgation dieses Reichsgesetzes von 1654 also verlor der Bucher seine alte mit dem Zinsnehmen überhaupt identifizierte Bedeutung, und man beginnt, mit dem Namen eines Bucherers, das heißt eines Menschen, der in unmoralischer, betrügerischer Weise durch Darleihen Vortheile aus der Not des Nebenmenschen zieht, nur noch den zu bezeichnen, der über die gesetzlichen Zinstaten hinaus Prozente von Darlehen in Anspruch nimmt. Bevor wir diese Anschaunung, sowie die Bedeutung und die wirtschaftliche Folge der heutigen Buchergesetze einer Kritik unterziehen, haben wir einen Augenblick die preußische Gesetzgebung, als die für uns wichtigste, etwas näher ins Auge zu fassen.

Das preußische Landrecht, um von der älteren schwankenden und in den verschiedenen Theilen der Monarchie von einander abweichenden Gesetzgebung abzusehen, konstituiert in gleicher Weise, wie die Reichsgesetze, fünf Prozent als den landesüblichen Zinsfuß, der in der Regel nicht überschritten werden darf. Was über dieses erlaubte Maß von Zinsen bezahlt ist, kann der Schuldner, wenn er es nicht bei Rückzahlung des Kapitals in Abzug bringen will, noch nach sechs Jahren mit der condicio ob turpem vel iniustum causam zurückfordern. Von den beiden für den Verkehr entschieden wichtigsten Ausnahmen dieser Regel verdanken wir die eine einer Vorstellung der Königberger Kaufmannschaft und der hierauf ergangenen Deklaration vom 28. Februar 1782, aus welcher die §§. 692—694, Thl. II. Tit. 8, A. 2. R., hervorgingen. Dieselben befreien alle Darlehne, welche Kaufleute, die mit Waaren im Großen handeln, gegen bloße Handschrift oder Wechsel, ohne besondere Sicherheitsstellung, auf nicht länger als sechs Monate gemacht werden, von jeder Zinsbeschränkung. Charakteristisch für den Standpunkt der damaligen Gesetzgebung sind übrigens die Worte jener Deklaration, in denen die Kaufmannschaft ermahnt wird, von den ihr zugestandenen Vortheilen keinen „unrechten Gebrauch zu machen“, namentlich „solche mit heurem Gelde aufgeborgte Kapitalien nicht leichtsinniger Weise zu verschwenden“. Die zweite bedeutende Ausnahme (§§. 805 u. 808, I. 11, A. 2. R.) betrifft ebenfalls die Kaufleute und gestattet ihnen, sich in Handelsgeschäften sechs Prozent ver-schreiben zu lassen.

Über das Verhältniß, welches das Strafrecht gegenüber dieser Civilgesetzgebung einzuhalten halte, ist sich das erste eigentlich nie klar geworden, und konnte sich nicht klar werden, weil es nach Wegfallen der kanonischen Unterlage den Gesichtspunkt verloren hatte, von dem aus der Bucher zu verfolgen war. Bereits das Landrecht verzichtete darauf, jedes illegale Zinsnehmen neben der civilrechtlichen Ungültigkeit noch mit einer öffentlichen Strafe zu belegen, und steht nur das „Verbergen des übermäßigen Vortheils unter irgend einem anderen Namen oder Geschäft“ als strafbare Bucher an (§. 1273, II. 20); das, was hier bestraft wird, ist eigentlich mehr der Betrug gegenüber dem Schuldner, den die Gesetzgebung überall bei einem derartigen Verbergen des ungesetzlichen Zinses präsumiert, als das Überschreiten der Zinstate selbst. Als im Jahre 1847 dem vereinigten ständischen Ausschuß als Resultat der seit dem Jahre 1826 begonnenen und 20 Jahre hindurch mit Benutzung der tückigsten juristischen Kräfte fortgesetzten Revision des 20. Titels des Landrechts der Entwurf eines Strafgesetzbuches vorgelegt wurde, beantragte die vorbereitende Abteilung des Ausschusses den Wegfall aller Bucherverbote. Da man indessen der Meinung war, daß dieses nur im Zusammenhang mit einer Revision der Civilgesetzgebung geschehen könne, wurde der Antrag verworfen, dafür aber vorschlagen, den strafbaren Bucher nur auf simulare Schuldeverträge zu beschränken. Unter vier Jahren später aus diesem Entwurf hervorgegangenes Strafgesetzbuch sah sich veranlaßt, einen Schritt nach dem Mittelalter zurück zu gehen. Unter der Rubrik des strafbaren Eigennützes verfolgt es in seinem §. 263 einmal, anknüpfend an das Landrecht, den von der Theorie so genannten „verschleierten“, dann aber daneben noch den gewohnheitsmäßigen Bucher. Was ihm indessen nach seinen Motiven hier eine öffentliche Strafe verdiente, ist im ersten Falle, abweichend vom Landrecht, nicht der Betrug, sondern das Umgehen des Gesetzes, im zweiten das planmäßige Ausbeuten des Unglücks oder des Leichtsuns Anderer.

Deutschland.

Preußen. (Berlin, 26. August. [Vom Hofe; Ankunft der Kronprinzessin von Schweden; Erweiterung der Stadt; Eisenbahn-Unfälle.] Se. Maj. der König, der gestern in Schönwalde übernachtet und heute Vormittag dem Feldmanöver zwischen Cremmen und Nauen beigewohnt hatte, kehrte heute Mittag über Nauen nach Potsdam zurück. Zum Diner hatte auch der Ministerpräsident eine Einladung erhalten, der um 2 Uhr an den Hof ging. Nach Aufhebung der Tafel arbeitete der König mit Hrn. v. Mantuffel und soll dann wieder ins Hauptquartier nach Schönwalde zurückgefahren sein. Vom Wetter war das heutige Mandev wiederum keineswegs begünstigt; es regnete fast den ganzen Tag. — Die Kronprinzessin von Schweden, welche mit ihrer Mutter, der Prinzessin Friedrich der Niederlande, und der Schwester Marie mehrere Wochen in Ems die Badekur gebraucht und in diesen Tagen der Frau Prinzessin von Preußen im Schlosse zu Koblenz einen längeren Besuch gemacht hatte, wurde heute von Köln, wo sie sich von Mutter und Schwester, die nach dem Haag zurückkehrten, verabschieden wollte, an unserem Hofe erwartet. Wie ich gehört, folgt die hohe Frau einer Einladung unserer Majestäten, da sie seit ihrer Vermählung nicht an unserem Hofe gewesen ist. Die Abreise der Frau Kronprinzessin nach Christiania

Feuilleton.

** Reisebriefe.

V. Eine Vorstellung des Trauerspiels „Hamlet“ im königl. Theater zu Manchester.

Die Engländer kommen im Trauerspiele immer wieder auf Shakespeare zurück. Ja, man kann weiter gehen und behaupten, daß sie in der dramatischen Kunst wirklich nur einmal etwas geleistet und daß alle ihre späteren Bestrebungen auf diesem Gebiete sich nie über die Mittelmäßigkeit erhoben haben. Im Allgemeinen haben die Engländer wenig Sinn für die dramatische Kunst und beweisen namentlich im komischen Genre eine unbegreifliche Geschmacklosigkeit. Ihre Uebertreibungen in der Posse sind so widerlich, daß sie dem niedrigsten deutschen Publikum Ekel einlösen würden. Das eigentlich englische Lust-, Schau- und Trauerspiel ist ausgeartet und die Posse ist gar nicht mehr menschlich zu nennen, so toll und übertrieben, fast thierisch ist sie geworden. Das bessere englische Publikum hat sich daher fast ganz vom Besuch des Theaters zurückgezogen, höchstens findet man noch einen Geschmack an Uebersetzungen deutscher dramatischer Produktionen (z. B. ist Koebue's „Menschenhas und Reue“ ein sehr beliebtes Stück) und an englischen Bearbeitungen französischer Vaudevilles.

In der Darstellung der Stücke von Shakespeare hat sich daher die wahre, echte dramatische Kunst in England konzentriert, und darin wird allerdings Außerordentliches geleistet. Es ist die Reaktion der Natur gegen die Ueberfeinerung und Verwilderation. So wie in allen Gebieten menschlicher Thätigkeit und in der ganzen Lebensweise gegenwärtig in England sich eine fortschreitende Gestaltung, eine Rückkehr zur natürlichen Einfachheit und Aufrichtigkeit offenbart, so auch in der dramatischen Kunst, welche mit größerer Vorliebe wie je sich befleißigt, die Meisterwerke des unsterblichen Dichters Shakespeare dem Publikum vorzuführen und zum Verständnis zu bringen.

Bei der großen allgemeinen Theilnahmlosigkeit für die drama-

tische Kunst in England sind dramatische Künstler nur in der Hauptstadt London zu finden. Von dort werden die Provinzialsühnen, die gar keinen Vergleich mit unseren deutschen zulassen, bereiset. Eine solche Provinzialsühne hat nur wenige und untergeordnete stehende Mitglieder, die Hauptdarsteller kommen immer von London, um die bedeutenden Rollen in Gastspielen zu übernehmen. Selbst die Cottonopolis (d. h. die Baumwollhauptstadt) Manchester mit einer Bevölkerung von 400.000 Einwohnern ist nicht besser daran. Obgleich Manchester von Hunderten von Cottonlords (Baumwollengraben) bewohnt wird, von denen manche über Millionen von Thalern kommandieren, und in Beziehung auf Reichthum und Wohlhabenheit keine Stadt in Deutschland ihr an die Seite gestellt werden möchte, so hat sie dennoch ein mittelmäßiges Theater, das gegen die übrigen Prachtbauten der Stadt, die Börse, die Bankgebäude, Waarenhäuser u. s. w. traurig absticht.

Trotz dieser äußerer Verwahrlosung haben wir in jenem Theater am 2. August d. J. einer Darstellung des „Hamlet“ beigewohnt, die uns mit Entzücken erfüllt hat, der wir mit der gespanntesten Aufmerksamkeit gefolgt sind, die sich so fern von aller Uebertreibung und Ausartung hielt, daß die Einfachheit und Anspruchslosigkeit oft mit zu großer Aengstlichkeit festgehalten zu sein schien und daß die Dürftigkeit der äußersten Ausstattung in Kostümen und Kulissem kaum ahnen ließ, daß man sich in dem Haupttheater einer der reichsten Städte der Welt befand.

Das Trauerspiel „Hamlet“ kommt den Deutschen immer so erhalten und so geschraubt vor, daß sie dasselbe als Gegenstand eines gelehrteten Studiums betrachten. Wer „Hamlet“ versteht will, muß in die Geheimnisse der spekulativen Philosophie eingeweiht sein und ungewöhnlichen Scharfsinn besitzen, um zu folgen. Dies ist wenigstens die allgemeine (?) verbreitete Ansicht. Die englische Darstellung des „Hamlet“, der wir beitworten, hat uns anders beigelebt. Wir haben gefunden, daß die deutschen Uebersetzungen viel schwieriger zu verstehen sind, als das englische Original; daß unsere deutschen Darsteller gewöhnlich die Rolle des „Hamlet“ ganz

Sommertheater in Posen.

Posen, 27. August. [Ein Benefiz] für Fräulein Kondé wird morgen (Donnerstag) stattfinden, und es darf darauf wohl um so mehr die Aufmerksamkeit des Publikums gelenkt werden, als die Künstlerin vermöge ihres Rollenfaches weniger Gelegenheit gehabt hat, demselben auf der Sommerbühne bekannt zu werden. Dagegen wird man sich ihrer verständigen, fleißigen und großenheils recht befriedigenden Leistungen im Stadttheater während des Dessot'schen Gastspiels noch mit Vergnügen erinnern. Hätten wir im Interesse der Benefiziantin wie des Publikums für morgen ein größeres Drama gewünscht, so will das nun einmal für die Sommerbühne, auf die ja nothwendig diese Benefizvorstellungen — wenn nicht der Himmel Einspruch thut — berechnet sind, nicht recht passen; man darf sich mit der getroffenen Wahl einverstanden erklären und ein Paar heitere Stunden sich versprechen. „Die Unglücklichen“ gehören unbedingt zu Koebue's besten Lustspielen und haben zweifelsohne durch die Ueberarbeitung des bühnenkundigen, praktischen Schneiders nichts verloren. Castelli's „Schwäbin“ ist ein ansprechendes kleines Genrebild, und die bekannte Posse: „Guten Morgen, Herr Fischer!“ wird gewiß wie immer ein dankbares Publikum finden. Auch steht nicht zu befürchten, daß die Zuschauer wiederum, wie neulich bei Herrn Schorni's Benefiz werden dupirt werden, wie dies damals durch die unentshuldbare Nonchalance des Benefizianten geschehen, der die angekündigte Novität: „Schorni überlistet Gutheyr“, gar nicht einmal hier befaßt. Das ist eine unverantwortliche Täuschung der Direktion wie des Publikums, die eine strenge Rüge verdient und von sehr wenig Achtung vor denselben, wie vor dem Institut zeugt. Auch ein Benefiziant darf Stücke nicht ankündigen, die er nicht besitzt, als bloße Lockspeisen, selbst wenn sie so wenig Wert haben, wie das von Kalisch in Niede („Ascher überlistet Wehrbrauch“), und wenigstens beim Annociren hätte Hr. Sch. dann offen zu Werke gehen sollen. Dr. J. S.

soll schon am 29. d. stattfinden, wo bekanntlich auch unser Königspaar nach der Provinz Pommern zum Mander geht, da Tags darauf bei Stargard bereits die Parade abgehalten werden soll. — Die vor längerer Zeit in nahe Aussicht gestellte Erweiterung der Weichbildgrenze Berlins scheint doch noch mancherlei Trüblerungen und Ausgleichungen unterworfen zu sein, so daß jedenfalls noch längere Zeit die Realisierung dieses Projekts auf sich warten lassen wird. Es war vorauszusehen, daß bei solchen umfassenden Maßregeln die Ausgleichungen und Regelungen auf erhebliche Schwierigkeiten stoßen würden. — Bei aller Vorsicht, die auf unseren Bahnen von den Beamten beobachtet wird, sind doch in letzter Zeit mehrere Unfälle vorgekommen. Auch gestern ist der Kölner Zug, der Mittags Berlin verlassen hatte, kurz vor dem Bahnhofe zu Burg aus den Schienen geraten und die Maschine hatte sich dermaßen in die Erde hineingearbeitet, daß man es mit den gewöhnlichen Winden nicht vermochte, sie wieder herauszuholen, sondern dazu Hebewerkzeuge aus Potsdam herbeischaffen mußte. Nach einer mehrstündigen und angestrengten Arbeit gelang es erst, die Bahn wieder fahrbare zu machen. Inzwischen wurden die Passagiere und das sämmtliche Gepäck sowohl dieses Zuges, als auch der während der Sperrung der Bahn von beiden Seiten herangekommenen Trains durch andere herbeigerufene Züge weiter befördert. Verleugnungen hatten bei diesem Unfall weder die Fahrgäste, noch die Beamten erlitten. — Dagegen ist am Sonntag Abend zwischen Hof und Plauen auf der sächsisch-bayerischen Bahn ein fürchterlicher Zusammenstoß zweier Trains erfolgt. Nach einer hier verbreiteten Nachricht sind mehrere Fahrgäste schwer verletzt; ein Maschinist hat bei dem Zusammenstoß fogleich seinen Tod gefunden und dem Feuermann wurden beide Beine abgequatscht (s. unten Plauen).

[Die Sundzollfrage.] Die Erledigung der Sundzollfrage steht noch nicht in so naiver Aussicht, wie von anderer Seite gemeldet wurde, obwohl sie dadurch in ein neues und ihrer Förderung günstiges Stadium getreten ist, daß auch die französische Regierung sich in jüngerer Zeit in entschiedener Weise gegen die übertriebenen Forderungen Dänemarks ausgesprochen hat. Schon in dem vor kurzem erschienenen Artikel des mehr als offiziösen "Constitutionnel" trat diese Wendung der Dinge, die inzwischen eine direkte Bestätigung erhalten, klar genug zu Tage. Das inspirierte französische Blatt erklärte in jenem Artikel geradezu, daß Dänemarks Rechte auf den Sundzoll nur in der Rüge der Zeitdauer, für die es denselben erhoben, so wie in der Konvivenz der Zablonden bestehen. Diese Wendung soll, wie die Intention des Artikels erscheinen läßt, darauf hinweisen, daß die Konvivenz, welche während eines Zeitraumes geübt worden, rechtlich nicht hindere, sie nicht ferner üben zu wollen. Von einer etwaigen Verjährung würde auch schwerlich die Rede sein können, da ihy die erforderlichen gesetzlichen Entfehlungsgründe des Besitzes und die sonstigen wesentlichen Merkmale fehlen würden, abgesehen davon, daß der Beweis gegen dieselbe durch zu verschiedenen Zeiten und gegebenen Weigerung des Fortbezahlens und auf andere Weise wohl geführt werden könnte. Wenn es sich nun auch bei dieser ganzen Angelegenheit nicht gerade um Grunde des strengen Rechtes ausschließlich handelt (bekanntlich hat z. B. ein solches schwedischer Professor für Dänemark behauptet, aber freilich zu einer Zeit, als derselbe schwedischer Professor war), so wird doch Dänemark zu der Erkenntnis gekommen sein, daß es die Saiten nicht zu hoch spannen darf, und eben diese Erkenntnis wird die Brücke sein, welche schließlich zu billigen Ausgleichungen dieser Angelegenheit führen wird. Zu einer solchen Ausgleichung von diesem Standpunkte der Billigkeit, aber auch nur zu einer solchen, ist auch unser Kabinet, wie ich erfahre, gern die Hand zu bieten bereit. (B. B. 3.)

[Die Kourierzüge nach Wien.] Bei Gelegenheit der Einführung eines am 20. d. M. in das Leben getretenen veränderten Fahrplanes für den Gang der Kourierzüge zwischen hier und Wien hat das diesseitige Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten einer neuen, nach den vereinbarten Festsetzungen der bei der Route von Berlin über Breslau nach Wien beheimateten Eisenbahndirectionen in Vorschlag gebrachten Einrichtung, welche für das reisende Publikum eintretenden Fällen von sehr erheblichem Interesse erscheint, seine Genehmigung ertheilt. Nach der in Riede stehenden Anordnung werden auf der gedachten Tour mit Schnellzügen Reisende nach Einführung des neuen Fahrplans (vom 20. August ab) fortan nicht mehr zu besorgen haben, viele Stunden lang auf ihre Weiterbeförderung und zwar bis zum Abgang eines nächsten reglementären Trains warten zu müssen in dem Falle, daß der Kourierzug den Anschluß in den Hauptstationen Breslau und Oderberg versäumt hat und wenn dieses Versäumnisses wegen von Breslau und resp. Oderberg aus ein Kourierzug zur festgesetzten Zeit abgefertigt worden, ohne daß das Eintreffen eines verspäteten Zuges abgewartet werden konnte. Dem neuen Arrangement gemäß soll vielmehr in denjenigen Fällen, in welchen ein Kourierzug den Anschluß nicht erreicht, von der Anschlußstation aus zur Beförderung der verspätet eintreffenden Passagiere und Postzügen alsbald ein Extrazug dem vorangegangenen Zug nach-

verfehlten oder einzeitig auffassen. Wir entzinnen uns besonders zweier Künstler: Krüger in Berlin und Dawson, von denen wir die Rolle des "Hamlet" haben spielen sehen. Nach Krüger war der "Hamlet" des Shakespeare ein Phantast und Träumer, der sich in einem aufgeregten Zustande befand, welcher an halbe Trunkenheit erinnerte. Dawson gab die Rolle in Posen ganz anders, und wir haben ihn bewundert. Dawson zeigte uns den reich begabten Jungling, der seiner Umgebung und seiner Zeit an Fähigkeit und Bildung weit überlegen war; der mit ungewöhnlicher Klärheit und außerordentlichem Scharfsinn die feinsten Unterschiede auffaßt, dabei einen Hang zur Satyre und Ironie hat, um die Stumpfheit und Besangenheit seiner Zeitgenossen zu verspotten und zu verhöhnen. Auch diese Auffassung der Rolle des "Hamlet" ist eine einseitige und entspricht nicht der Absicht des Dichters. (Besonders, da Dawson sie auch nicht konsequent durchführt und ihr nebenbei noch einen heldenhaften Anstrich zu geben sucht, der mit dem Grundton seiner Darstellung nicht übereinstimmt. D. Red.) Darüber hat uns die Darstellung des "Hamlet" am 2. August in Manchester belehrt, wo Barry Sullivan, einer der ersten lebenden englischen Schauspieler, die Titelrolle spielte und uns ein besseres Verständnis dieses Meisterwerkes eröffnete. Bei der lebhaften Beurteilung des deutschen Publikums für Shakespeare im Allgemeinen und sein Trauerspiel "Hamlet" im Besonderen glauben wir, daß es nicht ohne Interesse für deutsche Leser sein kann, eine kurze Analyse dieser Darstellung zu geben.

Shakespeare hat sich augenscheinlich den "Hamlet" als einen gut gearteten, herzlichen, reinen Jungling gedacht, der mit aller Glut der Liebe einer edlen Seele seinen Vater liebt; empfänglich ist für die tiefsten und innerlichsten Empfindungen, fähig der höchsten Begeisterung und des kühnsten Aufschwungs. Die Liebe zu seinem Vater, die Begeisterung für alles Höhere, der Ekel vor der Gemeinheit und der Abneigung vor der Schlechtigkeit und Bosheit bilden den Grundzug seines Charakters. Der "Hamlet" des Shakespeare ist vorzüglich ein Gefühlsmensch, seine reichen Geistesgaben, sein Scharfsinn und seine leichte Auffassung stehen erst in zweiter Linie und sind gewissermaßen ein Ausfluss und eine Folge seiner sittlichen Reinheit und seiner Unschuld. Phantast ist "Hamlet" nie gewesen, spekulativer Philosoph ist er nur in den Augen der Unerwachsenen, die im Treiben des alltäglichen Lebens jede sitt-

gesetet werden. Vergleichene Separattrains werden übrigens nur mit der Geschwindigkeit gewöhnlicher Personenzüge fahren. Sowohl im Interesse des reisenden, wie nicht minder des correspondierenden Publikums verdient diese neue Anordnung die anerkennendste Beachtung, besonders in Zeiten, wo wie im Winter durch Schneeverwehungen öfter Verzögungen nicht leicht verhindert werden können. (N. 3.)

[Taufen in gemischten Ehen.] Der Justizminister hat sämmtlichen Gerichtsbehörden ein Reskript von allgemeinem Interesse folgenden Inhalts zugehen lassen: "Die Minister der Justiz und der geistlichen u. c. Angelegenheiten haben über die Frage, ob die Taufe von Kindern aus gemischten Ehen dem Pfarrer des Vaters, oder dem der Mutter gebühre, bisher als Prinzip festgehalten, daß bei einem in gemischter Ehe erzeugten Kind die Parochialrechte hinsichtlich der Taufe dem Pfarrer derjenigen Konfession zustehen, in welcher das Kind nach Ueberkunft der Eltern, oder in Ermangelung einer solchen, nach den gesetzlichen Bestimmungen zu erziehen sei. Die Allerhöchste Deklaration vom 21. November 1803 stellt als Regel auf, daß die Erziehung ohne Unterschied des Geschlechts in der Religion des Vaters erfolgt, und bestätigt §. 78, Tit. 2, Theil II. des Allgemeinen Landrechts, daß, so lange die Eltern über den ihren Kindern zu ertheilenden Religionsunterricht einig sind, Niemand ein Recht hat, ihnen darin zu widersprechen. Hierach ist zu beurtheilen, ob und wann dem Pfarrer des Vaters oder der Mutter die Taufe des in Riede stehenden Kindes zusteht. Diesen Grundsätzen steht die Vorschrift im §. 447, Tit. 11, Th. II. des Allg. Landrechts, daß, wenn die Eltern verschieden Religionsparteien angehören, die Taufe bei den Söhnen der Regel nach dem Pfarrer des Vaters, und bei den Töchtern dem Pfarrer der Mutter gebührt, — nicht entgegen. Denn es beruht diese Vorschrift offenbar auf der Bestimmung des §. 76, Tit. 2, Th. II. des Allg. Landrechts, wonach bei gemischten Ehen die Söhne in der Religion des Vaters, die Töchter aber in dem Glaubensbekenntnis der Mutter unterrichtet werden sollen. Diese Bestimmung aber hat durch die Deklaration vom 21. November 1803 eine Abänderung in dem eben ange deuteten Sinne erfahren. Hierzu kommt, daß der §. 447, Tit. 11 u. s. w. nur die Regel enthält; wenn daher, wie hier, durch an derzeitige gesetzliche Vorschriften eine Ausnahme begründet ist, so muß die letztere unbeschränkt Anwendung finden."

[Eisenbahn.] Die Direction der Niederschlesischen Zweigbahn hat sich mit dem für Herstellung der Berlin-Wiener Centralbahn bestehenden Komitee in Verbindung gesetzt, um eine kurze, 4—5 Meilen lange Verbindungsbahn von der Sagan-Hansdorfer Strecke der Zweigbahn nach Muskau herzustellen. Die Bahn würde hierdurch ein Mitglied werden zwischen der Oder, den Provinzen Posen und Preußen einerseits, und der Lausitz mit den durch dieselbe nach dem Königreich Sachsen führenden Strassen anderseits.

[Wuchergesetz.] Die Überzeugung gegen die Aufrethaltung der Wuchergesetze ist so allgemein, daß eine in der vorigen Woche hier stattgehabte Versammlung von Handwerkern den Beschluß gefaßt hat, sich in einer an das Handelsministerium zu richtenden Petition un aufgefordert für die gänzliche Aufhebung auszusprechen. Die Begründung des Antrages, die einem bekannten hiesigen Rechtsgelehrten übertragen ist, soll hauptsächlich die Nothwendigkeit einer derartigen Maßregel aus dem Gesichtspunkte des kleinen gewerblichen Verkehrs darthun.

[Die russischen Telegraphen.] Nach einer so eben erlassenen amtlichen Mittheilung kann fortan nach folgenden russ. Telegraphenstationen in deutscher und französischer Sprache telegraphirt werden: Abo, Dünaburg, Helsingfors, Kiew, Kowno, Kronstadt, Moskau, Odessa, Reval, Riga, Petersburg und Warschau; in englischer Sprache nur bei den Stationen in Dünaburg, Petersburg, Riga und Warschau; beschränkter Tagesdienst, und zwar von 8—12 Uhr Vor- und 4—8 Uhr Nachmittags, bei den Stationen in Helsingfors, Kiew, Kowno, Kronstadt und Abo; regelmäßiger Tagesdienst bei den übrigen Stationen. (P. C.)

[Eine Gedenkliste.] Dem „Dan. Dampfb.“ ist folgendes Verzeichniß der bei dem Gesichte an der Riffküste Gefallenen und Verwundeten zugelassen. Gestorben sind: 1) Lieutenant 1. Klasse Niesemann, Schuß in die linke Lunge, starb an Bord; 2) Gefreiter Lipke, am Lande tot liegen geblieben; 3) Matrose Caulson, Schuß in die linke Lunge, starb im Boote; 4) Matrose Springstubb, am Lande tot liegen geblieben; Matrose Sengelsen, Schuß ins linke Auge und Gehirn, starb an Bord; 5) Matrose Fischer, Schuß durchs Herz, starb an Bord; 7) Junge Selke, am Lande tot liegen geblieben. — Verwundet sind: 1) Admiral Prinz Adalbert, Schuß in den rechten Oberschenkel, ohne

liche Selbständigkeit aufgegeben haben und eben so unfähig sind, der Begeisterung zu folgen, wie die Reinheit, Aufrichtigkeit und Ur sprünglichkeit einer edlen Natur zu würdigten. „Hamlet“ weiß, daß er von so niederen Seelen nicht verstanden wird, und in diesem Bewußtsein gefällt er sich, dieselben noch mehr zu verwirren: es ist eine Art von Genugthuung für ihn, in solchen Augen fast als verrückt zu erscheinen.

Man kann sich denken, wie tief das Gemüth des „Hamlet“ ergriffen werden mußte, als er seine eigene leibliche Mutter so tief sinken, einer solchen niederen Sinnlichkeit verfallen sah, daß sie sich nicht scheute, ihrem Buhlen, dem Meuchelmörder ihres edlen Gatten, einem Manne von beschränkter Auffassung und niederer Ge finnung, ihre Hand zu reichen. Wie innig die Liebe des „Hamlet“ zu „Ophelia“ sein möchte, er schreite vor dem Gedanken zurück, daß auch auf sie die Sinnlichkeit eine solche Einwirkung haben könnte (und vielleicht um so eher, als „Ophelia“ noch jung und unerschoren war), um ebenso wie seine eigene Mutter vom Teufel geblendet zu werden und alles sittliche und menschliche Gefühl zu verleugnen. Im Augenblicke, wo er die „Ophelia“ umarmen will, kommt ihm dieser Gedanke in den Sinn und macht ihn stufig; er schaudert, stößt die „Ophelia“ zurück und räth ihr, in ein Kloster zu gehen, um sich von allen Anwandlungen gemeiner Sinnlichkeit frei zu halten. Dennoch liebt er die „Ophelia“ so innig, daß er erklärt, „daß 40,000 Brüder mit aller ihrer Liebe nicht gleichkommen können seiner Zuneigung für Ophelia.“

Dass „Hamlet“ ein tiefes Gefühl hat, beweiset er in der unendlichen Liebe zu seinem Vater, dessen Tod zu rächen er als die Aufgabe seines Lebens anerkennt. Er beweiset es in der Zärtlichkeit gegen „Ophelia“, welcher Neigung sich ganz hinzugeben er jedoch Bedenken trägt, weil er bei seiner eigenen Mutter die Schwachheit menschlicher Natur sehr fürchten gelernt hat. Dass sein Gemüth für Freundschaft zugänglich ist, zeigt er in Beziehung auf „Horatio“, den er noch im Todeskampfe bittet, ihn in gutem Andenken zu behalten.

Von großer tragischer Wirkung sind auch die Verwickelungen zwischen „Laertes“, dem Bruder der „Ophelia“ und dem Sohne des „Polonius“, dem „Hamlet“ aus Versehen erstochen hat, indem er in dem versteckten Horcher hinter der Tapete während seiner Unterredung mit der Königin, seiner Mutter, dem König, den Mör

könenverlegung; 2) Fährich Pietsch, Schuß in den linken Ellenbogen, schwer; 3) Bootsmann Rumbauts, Schuß in die linke Backe, schwer; 4) Unteroffizier Kummerehl, Streisschuß; 5) Matrose Pilarsky, Steinwurf am rechten Fuß, leicht; 6) Matrose Klavier, Schuß in die linke Lunge, schwer; 7) Matrose Schlabitz, Schuß in den rechten Unterkiefer, schwer; 8) Matrose Hinte, Schuß in den linken Ellenbogen, schwer; 9) Matrose Lothes, Schuß in das linke Schienbein, schwer; 10) Matrose Koos, Schuß in den linken Oberarm, leicht; 11) Matrose Panitzky, Kopfwunde durch Steinwurf, leicht; 12) Matrose Colzak, drei Streisschüsse in den Rücken und Arm, bedenklich; 13) Junge Blaurock, Schuß in den linken Oberschenkel, leicht; 14) Gefreite Grade, Schuß in die linke Lunge und Wunde am Arm, schwer; 15) Seesoldat Lenzsch, Schuß in die rechte Lunge und Wunde am Rücken, schwer; 16) Seesoldat Hell, linke Hand verletzt, leicht; 17) Seesoldat Millenz, Verstauchung des rechten Fußes, leicht; 18) Seesoldat Schlegel, Verstauchung des rechten Fußes, leicht. Die meisten der unverletzt gebliebenen Offiziere und Mannschaften tragen Spuren von Schüssen an ihren Kleidern.

[Der Wechselstempel.] Es verdient Beachtung, daß die Beamten des Wechselstempelamtes, deren Zahl bei den in jüngster Zeit immer mehr anwachsenden Geschäften hat vermehrt werden müssen, auf Grund der ihnen von der Behörde zugegangenen Verfügung, gegenwärtig mit großer Genauigkeit darauf achten, daß der in Buchstaben ausgedrückten Summe, über welche der Wechsel gelten soll, und welche über denselben stehen muß, die Worte „Wechsel vor...“ voranstehen müssen. Es geschieht dies, um Fälschungen vorzubeugen, da vergleichende Untersuchungen Spuren von Schüssen an ihren Kleidern.

[Breslau, 25. August. Überlassung der Ober schlesischen Eisenbahn an den Staat.] Heute Nachmittags 3 Uhr fand die Generalversammlung der Aktionäre der Ober schlesischen Eisenbahn statt, in welcher namentlich die Frage wegen Überlassung des Bau's und Betriebes der oberschlesischen Eisenbahnunternehmungen an den Staat zur Entscheidung gelangte. Nachdem noch in den letzten Tagen von verschiedenen Seiten die lebhaftesten Anstrengungen gemacht worden, die Ablehnung dieses, auch von dem Verwaltungsrath der Bahn befürworteten Projektes herbeizuführen, ergaben sich doch schließlich diese Bemühungen als erfolglos (s. unt. gestr. Ztg. unter Posen). Indem ich mir einen detaillierten Bericht für morgen vorbehalte, möge für heute die Mittheilung genügen, daß bei vertretenen 377 Stimmen nur 119 gegen die Überlassung der Verwaltung an den Staat, 258 dagegen für dieselbe stimmten; da der Antrag zu seiner Genehmigung eine Majorität von zwei Dritttheilen der Stimmen brauchte, so ist der selbe demnach mit 6 Stimmen über die erforderliche Stimmenzahl angenommen worden. Dies Resultat ist hauptsächlich durch einige der Provinz Posen angehörige Aktionäre herbeigeführt worden, welche es für ihre Pflicht hielten, im Interesse der Provinz Posen ihre Stimmen zu Gunsten der Überlassung der Verwaltung an den Staat abzugeben (s. unt. Lokales), ausdrücklich zu diesem Zweck hieher gekommen waren und durch ihre Stimmen in der That die Frage entschieden. Für die Provinz Posen ist das Resultat von der höchsten Wichtigkeit, denn der Bau der Posen-Bromberger Bahn ist in Folge des stattgehabten Beschlusses gesichert und wird, nach den Sicherungen der Staatsbehörde, unverzüglich begonnen werden.

[Gumbinnen, 23. Aug. Sperrmaßregeln.] Die hiesige Regierung ist wegen der wiederholt in der Gegend von Kauen in Russland mit Heftigkeit aufgetretenen Kinderpest zu einer engeren Kontrolle der Grenze gegen Polen und Russland, namentlich wegen Zulassung der russisch-polnischen Juden ins Innere von Preußen genötigt. Nur in den Grenzkreisen, nicht aber außerhalb derselben, dürfen die Juden auf einen preußischen Platz ihren Aufenthalt nehmen, um Handel in erlaubter Weise zu treiben. Zu dieser Maßregel hat der Umstand Veranlassung gegeben, daß die Juden in Russland das Fleisch und die Felle des in der Lössdürre abgestandenen Viehes massenhaft kaufen und dasselbe dann in weite Ferne vertragen, dadurch aber den Ansteckungsstoff überall verbreiten. An der Grenze gegen Polen hat die Beschränkung des Judenverkehrs im engeren Sinne sehr lange bestanden; dieselben sollen indessen sehr weite Umwege und Reisen nicht gescheut haben, um über die bisher mehr frei

der seines Vaters, vermutete. Es ist ein widriges Geschick, welches den „Laertes“ und „Hamlet“ zum Zweikampf mit vergifteten Degen führt, worin beide ihren Tod finden: dennoch verleugnet sich nie der zärtliche, gefühlvolle Sinn des „Hamlet“, dessen Herz der Freundschaft stets offen war. Selbst gegen „Güldenstern“ und „Osric“ zeigt sich „Hamlet“ nicht unempfindlich, weil sie seine Studenten waren, obgleich er Ursache hat, sie zu verachten, weil er bemerkte, daß sie in den Händen seines Stiefvaters sind, um als Spione zu dienen und seine Handlungen zu überwachen. Zu welcher Wuth den „Hamlet“ auch die Rache treiben möchte, die er den Mörfern seines Vaters geschworen hatte, soweit ging doch seine Selbstbeherrschung, daß er fest entschlossen war, von jeder Gewaltthätigkeit gegen seine Mutter abzustehen und nur insofern den Geist seines Vaters zu befriedigen, ihr das Unrecht vorzuhalten und sie aufzufordern, sich von jeder weiteren Gemeinschaft mit dem Könige loszumachen.

Die alltägliche Gemeinde ist dem „Hamlet“ zu wider; er hat daher eine Abneigung gegen den Schwäger und kriechenden Höfling „Polonius“, und zieht ihn spöttisch auf. „Hamlet“ will, daß jeder frei bekomme, was er denkt, er kann es daher nicht aussieben, daß andere Leute ihm zum Munde reden. Ebenso verachtet „Hamlet“ die Dienstfertigkeit des „Rosenkranz“ und „Güldenstern“, die nur der Macht folgen ohne eigene Überzeugung.

Barry Sullivan verfügte über seine Mittel bei der Darstellung des „Hamlet“ mit äußerster Zurückhaltung und wußte die Lebhaftigkeit seiner Gefühle so zu meistern, wie man es von einem Denker und scharfsinnigen Kopfe, als welchen Shakespeare uns seinen „Hamlet“ darstellt, erwarten muß. Trotz dieser Mäßigung war die Wirkung des Barry Sullivan auf das Publikum unbeschreiblich, die ganze Zuhörerschaft verfolgte mit immer steigender Aufmerksamkeit den Ausgang des Drama. Ohne je sich zu überschreien, war jede Szene verständlich; ohne irgend welche Aufregung zu machen, war jede Bewegung effektvoll. Es war außerdem wahrzunehmen, daß er alle übrigen Mitspieler beherrschte, und sie wie durch Zauber gezwungen wurden, in seine Aufführung des Shakespeare einzugehen. Namentlich war die „Ophelia“, welche von einer ganz jungen, bildschönen Miss Henrietta Simms gespielt wurde, augenscheinlich bemüht, den Anweisungen, welche sie von diesem Künstler erster Größe empfangen haben mochte, zu folgen.

gewesene russische Grenze den Eingang nach Preußen zu versuchen. Alle Juden, welche über die Kreisgrenze hinaus in Handelsgeschäften reisen wollen, müssen mit einem gültigen Gouvernementspasse versehen sein. (R. S. 3.)

Königsberg, 23. August. [Truppen ausmarsch.] Gestern in der Frühe fand der Ausmarsch der hiesigen Truppen zur Königstrevue nach Heilsberg statt; der kommandirende General v. Werder und der Brigadegeneral Graf v. Lützow wohnten dem Ausmarsche bei. Trotz des ungünstigen Wetters hatte sich eine große Menschenmenge zusammengefunden, um das schöne Schauspiel mit anzusehen. Die austrockenden Truppen waren das 1. und 3. Infanterieregiment, das 1. Bataillon des 1. Landwehrregiments, das 3. Kürassierregiment, das 1. Dragonerregiment und die hier garnisonirende Artillerie.

Magdeburg, 23. August. [Die Trauung Geschiedener; Kirchenzucht.] Dem "Volksblatt f. Stadt u. Land" entnehmen wir folgende Mittheilungen über die von unserem Konsistorium eingeführte Praxis bei Wiederherstellung von Geschiedenen, und über eine in unserer Provinz vorgekommenen, vom Konsistorium gebilligte Weigerung, Vermittlung zu trauen. Nachdem, so schreibt das "Volksblatt", das hochw. Konsistorium zu Magdeburg durch ein Rundschreiben vom 6. Dezember v. J. die Geistlichen seiner Provinz aufgefordert hatte, in allen den Fällen, wo sie Geschiedene nicht zu einer wider Gottes Wort laufenden, folgenden Ehe einzulegen entschlossen seien, ihre Gewissensbedenken ihm als vorgelegter Behörde mitzutheilen, war das Gewissen der gesetzten Amtsbrüder zwar ein für allemal so erleichtert als unterstutzt, ihre Stellung zu den Amtsbrüdern und den Gemeinden aber sehr verschoben. Denn nun stand es ja immer noch im Belieben des einzelnen Geistlichen, ob er die Anfrage thun und seine Weigerungsgründe und Gewissensbedenken der vorgelegten Behörde mittheilen wollte, oder ob er ohne Bedenken Auftrag und Trauung vollziehen wolle. Die treue Kirchenbehörde mußte einen Schritt weiter geben. Der diesjährige Synodalbescheid vom 3. Juni d. J. (betreffend die jährlichen Ephoralehnen) bestimmt daher in einem seiner leichten Sätze, daß zur Vermeidung willkürlicher Ungleichmäßigkeit blos jeder Antrag eines Geschiedenen auf Wiederherstellung dem hochw. Konsistorium vor dem Beginne des Aufgebotes vorgelegt werde. Damit ist die erste Stufe der so lange angestrebten geistlichen Ehegerichtsbarkeit wirklich erstiegen. Kurz darauf meldet sich ein anständiger Handwerkermann bei dem Geistlichen, in dessen Parochie er fürstlich gezogen ist, zum Aufgebot mit einem Mädchen derselben Parochie. Er ist geschieden wegen wüsten Wandels und Mißhandlung der Frau nach vergeblich eingefangenem obrigkeitslichen Beserrungsmandat, für allein schuldigen Theil erkannt, aber soforige Wiederherstellung ihm gestattet. Nach 9 Monaten steht der Frau das gleiche Recht zu. 2½ Jahre sind seit solchem Erkenntnisse verflossen. Die Frau hat von der Erlaubnis längst Gebrauch gemacht er will jetzt dasselbe ihm und glaubt daran von Niemand gehindert werden zu können. Der Geistliche jedoch wendet sich an das Konsistorium mit dem Bemerk, daß er früher Geschiedene zu anderweitiger Ehe wieder verbunden, auch nicht gerade einen nachtheiligen Unterschied der entstandenen Ehen gegen andere wahrgenommen, Angeleitheit der neuern Verordnungen aber die ernstesten Gewissensbedenken habe, welche ihm nur von der Behörde, die sie angeregt, abgenommen werden könnten, und erklärt sich bereit, der Hochw. Entscheidung unbedingte Folge zu leisten. Und er empfängt einen Bescheid, der an Bestimmtheit und heiligem Richterurtheil alles überbietet, was in gleicher Angelegenheit schon von anderen geistlichen Behörden verfügt worden ist. Die Hauptgedanken desselben zu kennen, muß allen Freunden des Gottesreichs wichtig sein: 1) Der Umstand, daß er als allein schuldiger Theil erachtet ist, reicht hin, ihm die kirchliche Ensegnung einer ferneren Ehe zu verfagen. 2) Die angegebenen Umstände begründen nicht die Voraussetzung, daß er im Falle besonderer Dispensation eine christliche Ehe führen würde. 3) Auf nähere Erörterung, ob die frühere Ehe dergefallen, daß eine fernere Ehe zulässig wäre (durch die inzwischen geschehene Wiederherstellung der Frau) für geschieden zu erachten, kann es nicht ankommen. 4) Der Pfarrer der Braut wird für berechtigt und verpflichtet erachtet, zu Aufgebot und Trauung des geschiedenen Ehemannes eine Mitwirkung zu versagen, auch eventuell die Ertheilung eines Dispensarles abzulehnen. — Dieser Bescheid von unermöglichster Tragweite ist vom 31. Juli 1857, Nr. 4969. Kurz zuvor hatte dieselbe hohe Behörde einen Bescheid gegeben, der da zeigt, daß sie auch die Verheirathung Nichtgeschiedener einem geistlichen Gerichte unterworfen erachtet. Ein angebender Pfarrvater hatte den Muth, einem Witwer die Verheirathung mit einer Witwe zu wehren und hat Unterstutzung seiner Weigerung gefunden. Der Bräutigam war ein etwa sechzigjähriger Proletarier, dem das bisherige Almoeien wegen seiner Trunksucht entzogen war. Die Braut eine mittlere Bierzigerin, hatte in früherer Ehe sich und den arbeitschönen Mann großertheils durch den Ertrag vielseitigen Ehebruchs ernährt. Schon ihre erste Ehe war mit einer Traurede über Spr. 11, 32 (San mit goldenem Haarband) eingegangen worden. Der junge Geistliche erklärt dem Hochw. Konsistorium seine Unfähigkeit, ein Paar, dem alle sittlichen Grundlagen fehlen, mit dem Segen der Kirche zu verbinden. Der Bescheid lautet dahin, daß Aufgebot und Trauung so lange hinauszuschieben seien, bis er sich von gründlicher Buße und Erlangung der Grundbedingung einer christlichen Ehe überzeugt habe. Dieser Mühe wird er aber dadurch überhoben, daß die Ortsbürgigkeit der Braut, die natürlich schon beim Bräutigam baute, die Aufnahme in den Ortsverband verweigert und sie in ihren Heimathort zurückweist. (Gedenkst. sind diese Entscheidungen ernst und wichtig genug, um die

Wir müssen jedoch bekennen, daß die "Crelinger" bei der deutschen Darstellung einen weit größeren Eindruck auf uns gemacht hat, als diese bildschöne, aber sehr einfache junge Darstellerin (und die "Bayer-Bürk" würde im Verein mit "Emil Devrient", dem unbedingt größten deutschen Darsteller nach dieser, an sich ganz richtigen Auffassung, noch einen viel tieferen Eindruck auf den Bfr. gemacht haben. D. Red.).

Zu den Glanzpunkten der Darstellung gehört ferner die gemessene Haltung des Geistes, der mit ruhiger, fester, aber nicht aufflackt hohler Stimme, wie wir es auf deutschen Bühnen gehört haben, seine Enthüllungen macht.

Es bleibt noch übrig hinzuzufügen, daß kein Souffleur da war; daß alle Schauspieler musterhaft ihre Rollen auswendig wußten, daß namentlich der Hauptdarsteller mit der größten Treue und ohne je sich zu besinnen seine Monologe und seine schwierigen und oft langen Antworten rezitierte. Diese gute Einübung haben wir schon auf den französischen Bühnen bei der Darstellung der klassischen Stücke bewundert und überall, so oft wir in England ein Theater besucht haben, wiedergefunden.

Als bezeichnend für den Sinn für dramatische Kunst der vornehmsten Engländer, die nur noch Opern und Balletts besuchen, muß noch erwähnt werden, daß der erste Rang fast ganz leer war, während die übrigen Plätze, namentlich das geräumige Parterre, ziemlich gut besetzt war. Es mag theilweise auch daran liegen, daß alle bemittelten Leute in England in den Sommermonaten ihren Aufenthalt auf dem Lande haben: aber dennoch war die Betheiligung bei einem so außerordentlichen Kunstgenuss, der alle Plätze (?) eines deutschen Theaters gefüllt hätte, nur dürtig zu nennen (wir haben in großen Städten Deutschlands diese "englische" Erfahrung auch schon gemacht! D. Red.).

Bermischtes.

Ein Gärtner im Departement der Garonne hat ein merkwürdiges Verfahren entdeckt, das Reisen der Feigen zu beschleunigen. Man braucht nur mit Hülfe eines Strohhalms einen kleinen Tropfen Ölivenöl grade auf den Mittelpunkt des Auges der Feige zu bringen, und zwar sobald das Auge eine entschieden rothe Färbung angenommen hat, und wenn möglich des Abends nach Sonnenuntergang. Am andern Tage erscheint die Feige, welche noch grün, klein und hart war, weit größer und von gelblicher Farbe. Am Morgen des vierten Tages, im Augenblick, wo die Kerne sich bilden wollen, pflückt man die Feige ab; letztere ist wohlriechend und süßer als die auf gewöhnliche Weise gereiften Feigen und hat weniger Kerne.

allgemeine Aufmerksamkeit darauf zu lenken; an bedauerlichen Konflikten wird es da leider wohl kaum fehlen. D. R.)

Oestreich. Wien, 23. August. [Die Truppenendungen nach Italien.] Wenn behauptet wird, daß an einer Versäumung der Truppen in Italien nicht zu denken sei, so liegen bereits Thatsachen vor, welche diese Angabe auf das Gründlichste widerlegen. Zu diesen gehören die Transporte, welche jeden Tag mittelst Südbahn nach Italien abgehen, und deren letzter, 520 Mann stark, mit dem Abendpostzuge am 21. expediert wurde. Daß es sich hierbei nicht, wie von verschiedenen Seiten angegeben wird, um eine bloße Ablösung der dort stehenden Truppen handelt, erhebt schon daraus, daß alle beurlaubten Mannschaften und selbst die Reserve Männer der in Italien siehenden Infanterieregimenter und Jägerbataillone einberufen worden sind, was nur dann der Fall ist, wenn die Regimenter auf den Kriegsfuß gesetzt werden. Endlich ist noch zu erwähnen, daß es in der betreffenden Verfassung ausdrücklich heißt, daß die beurlaubten Mannschaften binnen 24 Stunden bei den zunächst gelegenen Depots sich zu melden haben, eine Thatsache, welche die Dringlichkeit der angeordneten Maßregel beweist, der allerdings eine politische Bedeutung beizumessen ist. (R. 3.)

— [Die serbischen Kirchenbücher], welche bis jetzt sämmtlich in Petersburg gedruckt wurden, werden jetzt in Wien gedruckt; es ist zu diesem Zwecke von dem Patriarchen, Erzbischof von Karlsburg eine eigene Druckerei gegründet worden.

Wien. 24. August. [Die Donaufürstenthümer-Kommission und die östreich. Instruktionen.] Die Frage wegen Reorganisation der Donaufürstenthümer wird binnen Kurzem von den, jetzt wohl schon in Konstantinopel vollzählig versammelten Kommissarien mit allem Ernst in Angriff genommen werden. Daß es die erste Aufgabe der Kommission sein wird, dahin zu wirken, daß die Divans ad hoc so schleunig wie möglich, und daß sie nach einem solchen Modus ernannt werden, wie er eine Vertretung aller berechtigten Interessen der resp. Länder verbürgt und den Intentionen der Kontrahenten des Pariser Friedens entspricht, versteht sich von selbst. Denn da die Divans bestimmt sind, als gesetzliche Organe der Fürstenthümer die Wünsche derselben in Betreff ihrer Reorganisation auszudrücken, so muß es den Kommissarien wesentlich darauf ankommen, diese Wünsche überhaupt aus ungetrübter Quelle, und sie sobald wie möglich kennen zu lernen. Alle bisherigen Kundgebungen dieser Art waren nichts als künstlich zu Wege gebrachte, es waren Wünsche und Anträge Unberufener, die ihre persönlichen und egoistischen Motive mit dem Schein der öffentlichen Meinung der Nation zu umkleiden wußten (und das Alles nur, weil die östreich. Regierung diese Vereinigung nicht wünscht? D. Red.). Um nun das Aufdringliche solcher unberufenen Stimmen aufzuhören zu machen, andertheils aber auch die wirklich berechtigten Stimmen aller Derjenigen zum Ausdruck zu bringen, welche durch Ansehen und Bildung hervorragen und durch reelle, bleibende Interessen eine Garantie bieten, daß ihnen die wirkliche Wohlfahrt des Landes und seiner Zukunft am Herzen liege, hat unser Kommissarius für die Donaufürstenthümer, Baron v. Koller, in der ihm ertheilten Instruktion namentlich den Auftrag erhalten, wegen Einberufung der Divans ad hoc in dem angebauten Sinne alle erforderlichen Schritte sofort zu thun und sich deshalb mit den übrigen Kommissarien in geeignete Kommunikation zu setzen. Sobald dieser erste wesentliche Schritt geschehen sein wird, wird es Aufgabe der Kommission sein, die sämmtlichen Habs und alle darauf bezüglichen Materialien zu sammeln, welche sich auf die den Donaufürstenthümern zugesicherten Freiheiten und Privilegien beziehen, um aus diesen und in Verbindung mit dem organischen Statut von 1834 die eigentliche Basis des rechtmäßig bestehenden Zustandes zu gewinnen. Schon dieser Theil der Arbeit wird der Hauptzweck nach die Kommissarien an Ort und Stelle in Bukarest beschäftigen; wohin sie sich demnächst zu diesem Behufe begeben werden. Auf Grund dieser Basis und mit Rücksicht auf die gesicherte Zukunft der politischen Verhältnisse, so weit sie dadurch bedingt erscheinen, sowie mit Berücksichtigung namentlich der inzwischen kundgewordenen Wünsche des Landes durch deren Organe, die Divans, wird die Kommission sodann den eigentlichen Reorganisationsplan ausarbeiten, der den Kontrahenten des Pariser Friedens zunächst zur Begutachtung übermittelt werden wird. (B. B. 3.)

Hannover, 23. August. [Kammerzitting.] In der heutigen Sitzung der zweiten Kammer wurde die von der Regierung verlangte Summe von 150,000 Thlr. für Kasernirung der Infanterie abgelehnt, eben so die Summe von 100,000 Thlr. zum Bau von Nebenzeughäusern. Für die Erweiterung des Artillerie-Kasernemens dagegen wurden 60,000 Thlr. (die Regierung verlangt 80,000 Thlr.) bewilligt, für Erweiterung des Armeematerials und für die Kosten der erhöhten Kriegsbelegschaft den schon mitgetheilten Forderungen der Regierung völlig entsprochen. Darauf beschloß man, den nächstens in Hildesheim sich versammelnden Geschichts- und Alterthumsforschern freie Eisenbahnsfahrt zu gewähren.

Sachsen. Plauen, 24. August. [Eisenbahnunfall.] Heute früh um 7½ Uhr verunglückte der von Leipzig nach Plauen fahrende Zug unmittelbar bei der Haselbrunner Brücke, 10 Minuten vom Bahnhof Plauen. Die Lokomotive war auf eine bis jetzt noch unerklärliche Weise aus den Schienen gekommen, 50 bis 60 Schritte quer über die Bahn hingefahren und durch das Herausreißen von Schwellen und Stegeln dann umgestürzt. Noch vor diesem Umturze versuchte der aus Leipzig gebürtige Lokomotivführer Frey, ein erst kurze Zeit auf dieser Bahn angestellter geschickter und gewandter junger Mann, durch einen Sprung sein bedrohtes Leben zu retten, stürzte jedoch und kam zwischen die Lokomotive und den so zu sagen „zu Brei“ zusammengedrückten ersten Packwagen zu liegen, wo derselbe solche Verletzungen erhielt, daß er wenige Minuten darauf seinen Geist aufgab. Der hinter dem ersten Packwagen befindliche Personenwagen zweiter Klasse lehnte sich in senkrechter Richtung an den ersten an, und blos diesem Umstände hat man es zu verdanken, daß die übrigen Wagen auf den Schienen stehen blieben und die Passagiere mit dem bloßen Schreck und einzelnen leichteren Kontusionen davonkamen. Dagegen ist der Feuermann und der den Lokomotivedienst mitverschuldete Schaffner schwer verletzt, so daß man Grund hat, an ihrem Aufkommen zu zweifeln. Der Verkehr selbst ist, wenn auch verzögert, doch nicht unterbrochen, obschon die Bahn auf eine weite Strecke zerstört ist. Der von Hof kommende Zug fährt bis zur Stelle, wo das Unglück sich zugetragen hat, wo der von Leipzig wartende Zug Personen und Gepäck aufnimmt und dann zurückfährt.

Frankfurt a. M., 22. Aug. [Eisenbahnunfall.] Heute Morgen hat sich auf der bayerischen Eisenbahn bei Aschaffenburg ein grauliches Unglück ereignet. Ein Bataillon des kaiserl. östr. Infanterie-Regiments Degenfeld, welches nach Mainz in Garnison bestimmt ist, befand sich in dem Zuge, der um 9½ Uhr hier eintreffen sollte, als zwischen der letzten Station vor Aschaffenburg und dieser Stadt fünf Wagen aus den Schienen gerieten, in Folge dessen eine furchtbare Katastrophe entstand. Sechs Soldaten sollen augenblicklich getötet, 16 schwer, in die

30 leicht verwundet sein. Nähere Details über dieses schreckliche Ereignis fehlen noch. — Ein anderer Bericht in der "Aschaffenb. Z." lautet: Zwölftausend Mann des kais. östr. Regiments Degenfeld befanden sich in einem früh 3 Uhr von Würzburg abgegangenen Zuge und waren gerade im Begriff, in eine Station einzufahren, als, wie man hört, durch das Reisen eines Zughakens drei der vorderen Wagen aus den Schienen gerieten, die sodann von den nachkommenden Wagen in tausend Stücke zertrümmert wurden. Sechs Mann blieben sofort tot, neun wurden schwer, elf leicht verwundet in das hiesige Militärspital gebracht, darunter auch zwei Offiziere. Das Hinwegräumen der Trümmer nahm mehrere Stunden in Anspruch, so daß die unverletzt gebliebenen Wagen des Zuges, immer noch nahe an 40, erst um 1½ Uhr im hiesigen Bahnhofe anlangten, woselbst ein weiterer, mit drei Lokomotiven versehener Zug, der gleichfalls österreichische Truppen von Frankfurt hierher gebracht hatte, bereits seit früh 10 Uhr auf die Weiterfahrt harrete.

Holstein. Heide, 24. August. [Prozeß gegen den Minister von Scheele.] Die am nächsten Montage vor dem 1. Oberappellationsgerichte in Kiel zur Verhandlung kommende Ministeranklage, welche wie allgemein, so auch hier, ein großes Interesse in Anspruch nimmt, wird uns nicht allein die in sachlicher und persönlicher Beziehung mit Spannung erwartete Entscheidung über die Hauptfrage, die von Seiten der letzten Ständeversammlung dem jetzigen Minister, mit Rücksicht auf die ohne Mitwirkung der Stände erfolgte Erlassung mehrerer gesetzlicher Verfügungen, schuldbegangene Verfassungsverletzung und die sich daran anknüpfenden Folgen, bringen, sondern dieselbe dürfte zugleich in den mit ihr zu erwartenden Entscheidungsgründen ein rechtliches Urteil unseres höchsten Gerichtshofes, mitin der besten juristischen Autoritäten unseres Landes, über mehrere zweifelhafte Verfassungsfragen enthalten, solcher Fragen wenigstens, die von verschiedenen Standpunkten aus einer verschiedenen Auslegung unterworfen sind. Die Bestimmung unseres Verfassungsgesetzes vom 11. Juni 1854 nämlich, daß Veränderungen in der Gesetzgebung des Landes nicht ohne Mitwirkung der Stände vorgenommen werden sollen, hat die verschiedenartigste Beurtheilung erfahren, insonderheit jetzt, bei Gelegenheit des Ministerprozesses, indem man auf parlamentarischem Seite die Mitwirkung der Stände auf alle unter den Begriff der Gesetzgebung zu subsummirenden Bestimmungen zu erweitern scheint, und sie sich berechtigt glaubt, während ministeriellerseits dagegen diese in der Verfassung enthaltene Bestimmung nur auf gewisse, durch das allgemeine Gesetz vom 28. Mai 1831 näher bezeichnete Zweige der Gesetzgebung beschränkt, im Uebrigen aber eine größere Unbeschranktheit der Krone in der Gesetzgebung sowohl, als namentlich in der Anordnung von allen möglichen Regierungsmethoden behauptet wird. Alsdann ist auch die Disposition unseres Verfassungsgesetzes über das Recht der Ständeversammlung zur Verfolgung eines Ministers in Anklagestand selbst einer ganz verschiedenen Auslegung unterworfen, indem man dieses Recht auf der einen Seite bei allen ohne Mitwirkung der Stände erlassenen gesetzlichen Verfügungen in Anspruch nimmt, auf der andern Seite aber dasselbe nur für solche Verfügungen anerkennt, die ausdrücklich als provisorische erlassen worden sind. Die von dem Oberappellationsgerichte in diesem Ministerprozesse abzugebende Entscheidung wird sich einer Beurtheilung dieser Fragen, und wenn auch nur implicite, nicht entzüglich können, und diese, als eine rechtliche Beurtheilung, ein wichtiges Moment für die Entwicklung unseres Verfassungsbetriebs abgeben. (H. N.)

Großbritannien und Irland.

London, 25. August. [Gegen das Kapferwesen.] England weigert sich, auf March's Vorschlag einzugehen, daß das Recht der Wegnahme von Kaufahrtseisenschiffen durch die Kriegsschiffe der kriegführenden Mächte gänzlich abgeschafft werden möge.

Glasgow, 21. August. [Die heutige Konferenz des evangelischen Bundes] britischen Zweiges, deren Versammlungen gestern Vormittag hieselbst ihren Anfang nahmen, wird ohne Zweifel auch für Deutschland von Interesse sein. Die Theilnahme an der diesjährigen Konferenz ist ausgezeichnet. Sie ist der Mittelpunkt christlicher Union für alle Stände und Verhältnisse in Großbritannien. Lords und Sheriffs aus vielen großen Städten, bewährte Mitglieder der bischöflichen Kirche, Vertreter aller kleinen Kirchengemeinschaften, die Spitze der freien schottischen Kirche, vertreten in der Person des Prof. Dr. Candlish aus Edinburgh, Geistliche und Nichtgeistliche sind hierher gekehrt, um in der Gemeinsamkeit der Grundwahrheiten des Glaubens sich über die Schranken der Sonderkirchen hinaus die Hand brüderlicher Liebe zu reichen. Aus Preußen ist Hofprediger Dr. Kummacher, aus Berlin Prediger Dr. Kunze erschienen. Die Versammlungen werden in der großen schönen Merchant Hall gehalten. Gestern Vormittag wurde eine besondere, nicht öffentliche Versammlung zur Besprechung der nächstjährigen Vereinigung christlicher Brüder aus allen Theilen der Welt in Berlin gehalten. In einem längeren Vortrage trug Dr. Kummacher darin alle Bedenken gegen eine solche Versammlung vor. Von dieser Verhandlung wird zwar in keinem öffentlichen Blatte berichtet werden, dessen ungeachtet steht ich nicht an, Ihnen mitzuteilen, daß K. s. Bedenken mit aller Ruhe und Umseit gewürdigt und in mancher Hinsicht als begründet anerkannt sind. Nichtdestoweniger beharrte man bei dem Entschluß, die nächstjährige Versammlung in Berlin in's Leben treten zu lassen, um so mehr, als des Königs von Preußen Majestät selbst den ersten Anstoß dazu gegeben hat und Hunderttausende in England das hochherige Wort mit Jubel und Dank legrüßt haben. Von den Befürchtungen, die man dort zu begreben scheint, wird, dies ist der feste Wille aller englischen Protestanten, auch nicht ein Titel in Erfüllung gehen; vielmehr haben dieselben so viele und starke Vereinigungspunkte mit den Protestanten Preußens vor Augen, daß ihnen nicht einmal der Gedanke einer unangemessenen Abweichung in den Sinn kommt. Die Verhandlungen nahmen vorgestern Abend ihren Anfang. Die weiten Räume waren geprostet voll, halb von Herren, halb von Ladies; jedoch diesmal in dem von der Stadt bewilligten prächtigen Rathausaal. Prediger McDermid hielt das Gebet und stellte sodann den Antrag, die Fremden willkommen zu heißen. Kunze war schon hier gewesen und bekannt, Kummacher wurde der Versammlung vorgestellt. Er hielt dann eine deutsche, Saß für Saß in's Englische überseigte Rede, die mit großem Beifall aufgenommen wurde. Unter Anderem sagte er: "Der König von Preußen sagte: „Mein Volk soll wissen, daß es hinter den Bergen auch Leute gibt“, und hat darum die nächstjährige Versammlung nach Berlin eingeladen. Vielleicht werden nicht gar viele diese Versammlung willkommen heißen, und ich verhöhle mir nicht, daß das Bunde entgegengebrüdet werden wird. Aber ich habe gesagt, man begrüße die Versammlung freudig oder nicht, der Bund wird kommen. Hat England und Schottland die Hand an den Pfingst gelegt, so werden sie sie nicht zurück ziehen." Gestern hatte die Versammlung in der Kaufmannshalle zwei Sitzungen. Ich habe aus den Verhandlungen zunächst her vor, daß Mr. John Finch, eines der Mitglieder der im Juni nach Berlin gesandten Deputation, als Schatzmeister den Kassenbericht vorlas, wonach die Jahresreintheit nur 245 Pfd. 16 Sh. 10 D. die Ausgabe 2295 Pfd. 8 D. betrug, und ein Baarbestand von 120 Pfd. 16 Sh. 2 D. verblieb. Mögen in Deutschland die Herren, welche dem evang. Bunde die Förderung revolutionärer Zwecke unterziehen, aus dieser geringfügigen Summe ermessen, was sich damit anfangen ließe, wenn nicht außerdem über die Verwendung eines jeden Penny gewissenhaft Rechnung gelegt wäre! Die Prediger Kummacher und Kunze hielten unter den Rednern des Tages Ansprachen; Pastor J. Steane, Mitglied der Berliner Deputation, trug einen genauen Bericht über deren Mission nach Berlin und besonders speziell über die bereits bekannte hulvolle Aufnahme vor, welche dieselbe beim König gefunden hatte. Dr. Steane stellte nach mehreren Brotschenreden, welche den Empfindungen der Versammlung höher würdigten Ausdruck gaben, den Antrag: "Die Versammlung nimmt mit hoher Besiedigung Kenntnis von der bevorstehenden Konferenz in Berlin und beschließt, daß eine Adress an den König von Preußen gerichtet werde,

worin ihre Freude über dieses glückliche Ereignis, verbunden mit den besten Wünschen, ausgedrückt wird." Dass der Antrag einstimmig angenommen wurde, braucht nicht bemerkt zu werden. Die Abendstundung dauerte von 6 bis halb 11 Uhr. Heute Morgen um 11 Uhr werden die Verhandlungen wieder aufgenommen werden. (B. B.)

Frankreich.

Paris, 23. August. [Ansiedler in Cahenne.] Das amtliche Blatt von Guiana meldet die Ankunft von 1122 freien Arbeitern zu Cahenne; es befinden sich darunter 800 indische Kulis und 300 Schwarze aus Afrika. Sie fanden sämtlich gleich bei der Ankunft bei den Kolonisten vorheilhaftes Unterkommen. Die Behörden sorgten dafür, dass die Familien auf den Pflanzungen beisammen bleiben können.

— [Unruhen in Palermo.] Nach Briefen aus Palermo im „Portafoglio Maltese“ sind in Folge eines Konflikts zwischen Schweizer- und neapolitanischen Soldaten Unruhen in dieser Stadt vorgefallen. Der Streit begann mit Faustschlägen, wurde mit Säbelhieben fortgesetzt und endete mit Flintenschüssen. Man fügt hinzu, dass die Bevölkerung Partei für die Neapolitaner ergrieff, und dass die Stadt in Belagerungszustand erklärt wurde. Zwei Fregatten sollen in Folge dieses Streites von Neapel nach Palermo gesandt werden. (R. B.)

— [Der Rhôneais.] Der „Constitutionnel“ empfing und veröffentlicht ein Schreiben eines Hrn. Barrot (von der Gesellschaft Mathis, Magnan, Barrot und Comp., Eigener des „Rhôneais“) aus Straßburg, 20. August, worin die Nachricht von dem Verluste des franz. Dampfers „Rhôneais“ (Kapitän Magnan) auf der Donau als unbegründet widerlegt wird. „Dank der Geschicklichkeit und der Energie seines Kommandanten, heißt es in diesem Schreiben, hat der „Rhôneais“ das eiserne Thor, wenn auch nicht ohne Mühe, doch ohne Hinderniss überschritten, und langte am 7. Abends ohne die geringste Havarii glücklich zu Belgrad an. Es wird nicht ohne Interesse sein zu erfahren, fährt Hr. Barrot, der die Reise von Galatz nach Belgrad selbst mitmachte, fort, dass das Erscheinen des ersten französischen Dampfers auf der Donau, wo man vor dem „Rhôneais“ noch keinen gesehen hatte, dort das größte Aufsehen erregte. Die Uferbevölkerungen, Russen, Türken, Moldauer, Walachen, Serben, Ungarn u. s. w., nahmen die französischen Farben mit Enthusiasmus auf. Unsere Konsuln werden der Regierung von den uns zu Theil gewordenen Beweisen der Sympathie Mittheilung gemacht und ihr auch von gewissen Eisversucheten Kenntnis gegeben haben, auf welche wir unterwegs stießen. Diese Eisversuch, welche sich durch „Böswilligkeit“ fundhat (s. Nr. 198), machte die Passage des eisernen Thores für uns noch schwieriger, woher alle die Nachrichten von der kritischen Lage und gar vom Schiffbruch des „Rhôneais“ röhren.

Paris, 24. August. [Verstimmung gegen Oestreich; Klippen für O'Donnell; Konspirationen.] Es ist von einer Spannung zwischen Paris und Wien keine Rede, was auch die Blätter sagen mögen, man könnte eher von einem Wiederaufleben unterdrückter Antipathien gegen England sprechen. Allein es giebt sich eine Verstimmung gegen Oestreich kund, die in Ursachen sich gründet, an welchen man der österreichischen Regierung nur einen sehr geringen Theil zur Last legen kann. Die Donaufrage in allen ihren Nuancen, man könnte sagen, die Donaufrage nach ihrer Land- und Wasserseite, ist es, die den Einfluss einigermaßen stört. Oestreich versichert unablässig, dass es die Fürstenthümer räume, allein sie werden nicht geräumt, das ist die Landseite; und was die Wasserseite betrifft, so hat die privilegierte Dampfschiffahrt-Gesellschaft durch ihr Verhalten gegen den „Rhôneais“ (s. Nr. 198) die Sympathien für Oestreich eben nicht vermehrt. Es hatte in der That ganz das Ansehen darnach, als wünsche man in Wien nichts sehnlicher, als den Untergang eines Schiffes, das sich unterfangen hat, dem Privilegium zu trocken. Die aus guter Quelle hier eingegangene Nachricht, dass der „Rhôneais“ wohlbeholt fortswimmt, hat für das kühne Unternehmen den Applaus von ganz Paris, und gegen das schadenfrohe Monopol die allgemeinste Entrüstung hervorgerufen. An dieser Wasserseite der Donaufrage ist das österreichische Kabinett ohne Zweifel unschuldig, und doch schreibt man ihm Alles in die Schuhe. Man hat bemerkt, General Schlick habe nicht die Ehre gehabt, vom Kaiser empfangen zu werden, und man sucht die Erklärung hierfür in einer Mißstimmung gegen Oestreich. Ich glaube kaum, dass diese einen so hohen Grad erreicht hat, obwohl ich nicht anzuführen vermöchte, welche anderen Umstände den Nichtempfang erklären könnten. — Aus Madrid haben wir heute Nachrichten, die das Ende der spanischen Krisis, aber zugleich den Anfang einer neuen melden. O'Donnell hat den Widerstand für einen Augenblick besiegt (s. gestr. Btg.), der ihm den selbststerrungenen Platz streitig machte. General Concha, sein Gegner, der das Glück hat, jünger zu sein, eine Eigenschaft, die am Hofe in Madrid die erste unter den Tugenden eines Ministerpräsidenten ist, hatte bereits die Hand am Fauteuil, um sich darauf niederzulassen, sobald O'Donnell sich genöthigt sah, sich vom Sessel zu erheben. Der Platz ist dem Diktator geblieben. Man spricht (wie wir schon gemeldet. D. R.) von der Ausgrabung der Konstitution von 1845, einer Verfassung, die unter dem Schutze ihrer zahlreichen Nachfolgerinnen fast vergessen gegangen ist. Ich sage, dieses Ende der Krisis sei zugleich die Geburtsstunde einer neuen, und hier wenigstens zweifelt man nicht daran, dass Antipathien, Gegnerschaften und Machinationen aller Art durch die Proklamation dieser Leiche einer Verfassung erst das Stichwort erhalten, auf das sie sich erheben. Die Konstitution von 1845, von der Regierung zur Standarte gewählt, ist das Signal, das die Gegner der Regierung von allen Farben und Tendenzen zum neuen Widerstand aufrufen (vergl. jedoch unter „Madrid“ die Nachrichten, welche heute die N. P. B. bringt. D. R.). — Dem politischen Prozess, der seit dem 18. in Lyon begonnen hat, schenkt man hier wenig Aufmerksamkeit. Man liest die zum Theil schon veralteten Berichte in den Zeitungen und legt sie ohne weitere Theilsnahme bei Seite. Diese ganze Misere der Konspiration, diese Haufen von miserablen Schuftern, verkommenen Agenten und abgehetzten Schwindlern, die unter der Anführung von brotlosen Arzten, Advokaten und Schreibern sich zur Ausführung von Hirngespinsten vereinigen, ist ein zu ekelhaftes und abgenütztes Schauspiel, um nur noch einen Augenblick das Interesse zu fesseln. Der Skandal bewegt sich in zu untergeordneten Sphären, in zu wohlbekannten und zu sehr verachteten Umgebungen, als dass er für irgend Jemanden Reiz haben könnte, als etwas für die Komplicen, die in der Verborgtheit, in der sie sich halten, die Entdeckung fürchten. Paris liebt den Skandal, aber sein Schauspiel muss inmitten der Gesellschaft liegen. (B. B. B.)

Paris, 25. August. [Ernte; Getreide zu fuhr; Verschiedenes.] Die Getreideernte ist jetzt in Frankreich beendigt, und ihr Gesamtergebniss lässt sich wenigstens annähernd überschlagen. Das Journal der praktischen Landwirtschaft fasst die ihm aus den verschiedenen Theilen des Landes zugegangenen Berichte in folgenden Worten kurz zusammen: „Die Ernte war gut im Norden, schlecht im Süden, im Durchschnitte mittelmäßig, jedoch etwas besser als die vorjährige.“ — Der „Courrier de Marseille“ berechnet die seit dem 1. August dort angelangten Getreidemassen auf 900,000 Hectoliter. — Statt des auf sein Be-

gehren nach Frankreich zurückgerufenen Contreadmirals Grafen Gueydon ist der Divisionsgeneral Graf de Sutte de Souch zum Gouverneur von Martinique ernannt worden. — Wie der „Moniteur“ angezeigt, ist am 21. zu Toulon die Dampf-Fregatte „l'Imperatrice Eugénie“ von 800 Pferdekraft mit bestem Erfolge vom Stapel gelaufen. — Der General-Inspektor der Infanterie und frühere Gouverneur von Sebastopol, Bazine, ist zu Marseille angelangt. Er war der letzte noch im Orient anwesende franz. General.

Schweiz.

Zürich, 23. August. [Destreich und Tessin; das Polytechnikum.] Ein Beweis der wiederhergestellten Harmonie zwischen Destreich und der Schweiz, beziehungsweise Tessin, ist die neulich beim Bundesrat eingelassene Anzeige des Statthalters der Lombardei, dass vom kommenden Studienjahr an die Aufnahme der aus den betreffenden Kantonen abzudenkenen 24 Kleriker in das Mailänder Seminar (Collegium Borromaeum) wieder in der vor 1848 üblich gewesenen Weise ohne Anstand vor sich gehen könne. — Das schweizerische Polytechnikum zählte im abgelaufenen Schuljahr 65 Schüler und 115 Zuhörer, welche letzteren wohl großenteils Studenten der (kantonalen) Universität in Zürich sind. Rektor der letzteren ist Prof. Kochly, Rektor der Bern'schen Prof. Perly.

Italien.

Turin, 20. August. [Stimmung in Parma; Ernteausichten; Feldfreie.] Man sagt hier am herzoglichen Hofe, in Parma wanke der österreichische Einfluss. Der Marquis Norman steige mehr und mehr in der Gunst des Hofes, der die lezte Zeit in Piacenza residirt, wo eben die berühmte Messe stattfindet. Die Herzogin Regentin bewegt sich in Piacenza freier als in Parma. Sie besucht mit ihren beiden Prinzen das Theater, den Meßplatz, die Volksfestungen, Feuerwerke u. s. w., und selten fehlt der ehrenwerte Marquis in ihrer Gesellschaft. — Die Hizze, die durch einige Gewitter verschreckt worden war, sängt an, sich aufs neue geltend zu machen und wir sehen einer ausgezeichneten Mais- und Weinreise entgegen. Leider aber nehmen die Feldfreie und Feldstichäule auf eine schauderhafte Weise überhand. Weniger ist oft der Werth des entwendeten Eigentums zu beklagen, als der durch Nachsucht angerichtete Schaden. Ganze Reihen schwer beladenen Weinstöcke, welche mit den noch unreifen Trauben an der Wurzel abgeschnitten sind, umgebaute Pflanzungen von jungen Maulbeerbäumen, abgesagte Feigenbäume sind die Heldentaten und Hinterlassenschaften dieses Diebsgefindels. Die Hütten, welche sich die Feld- und Garteneigentümner zur Nachtwache bauen, werden abgebrannt, und so wurde sogar das eigene Wohnhaus eines etwas strengen Feldhüters in Brand gestellt. In der Po-mellina und im Canavesischen ziehen wirkliche Näuferbanden umher, und noch eine kleine Weile und wir werden die römischen Zustände in dieser Beziehung nicht mehr zu citiren brauchen. (M. P. B.)

Spanien.

Madrid, 20. August. [Die Brandstiftungen; Waffenverbot; Strafenbauten; Presse.] Die „Madridner Zeitung“ bringt ein Rundschreiben des Bautenministers an die Provinzbehörden bezüglich der in der letzten Zeit so häufig gewordenen Brandstiftungen in den Staatsforsten. Die Beamten werden aufgefordert, ihre Wachsamkeit und ihren Eifer zu verdoppeln, damit die Freveln ein Ende gemacht werde, gegen die Thäter aber mit äußerster Strenge zu verfahren. — Der Civilgouverneur von Madrid hat den Bürgermeistern der Provinz durch Rundschreiben die fernere Verabsolvung von Erlaubnisscheinen zum Tragen von Waffen unterlief. Die Einwohner der Städte, welche solche Scheine zu erlangen wünschen, müssen dieselben direkt durch Vermittelung der Bürgermeister, die zugleich über die Büttsteller genaue Auskunft zu ertheilen haben, beim Gouverneur nachsuchen, der sie dann nach Gutbefinden ertheilen oder verweigern wird. — Eine Kommission aus Barcelona hat vom Bautenminister die nötigen Kredite begehr und erlangt, um den auf den Straßen des Fürstenthums Katalonien beschäftigten 6000 Tagelöhner auch ferner Arbeit geben zu können. — Der Civilgouverneur berief die Redakteure der Hauptjournale zu sich und bat sie höflichst, sich in ihren Provinzausgaben aller Erörterungen zu enthalten, die Aufregung oder Besorgniß verursachen könnten, bis, was nicht lange dauern werde, die politischen Fragen ihre Lösung erhalten hätten und gleichzeitig der Belagerungszustand aufgehoben sein werde.

[Marvaz] Aus Paris wird der „N. P. B.“ geschrieben: Die „Assemblée nationale“ heißt mit, dass die spanische Regierung (O'Donnell) beschlossen habe, die durch die Revolution von 1854 (d. h. auch durch O'Donnell) gestürzte Verfassung wieder herzustellen und die damaligen Cortes einzuberufen, den Senat aber nicht; er soll neu zusammengesetzt werden. Wir können dafür einstehen, dass diese Angabe ganz begründet ist, und derselben hinzufügen, dass der Marquess Marvaz recht bald, vielleicht schon in 14 Tagen oder 3 Wochen, nach Spanien zurückkehren wird, um (wie sich das von selber versteht) an die Spitze des Kabinetts zu treten. Der Marquess weiß, oder glaubt zu wissen, dass er von Seiten O'Donnell's keine Schwierigkeiten zu erwarten hat. Ist das richtig, so beweise es, dass O'Donnell selbst zu regieren sich außer Stande fühlt; sonst würde er Marvaz nicht rufen.

— [Eine Depesche vom 23. August lautet: Die „Madridner Zeitung veröffentlicht die Dekrete, wodurch sieben Civilgouverneure der Provinzen abgesetzt und dann sechzehn andere, der gemäßigten oder progressistischen Partei angehörig, ernannt werden.

Portugal.

Lissabon, 14. August. [Die letzten Unruhen; die Municipalgarde.] Während des Aufstandes bemerkte man ein großes Zusammentreffen von Landleuten. Auf viele Punkte wurden, wie man erfährt, Emisaires geschickt und Altes deutet darauf hin, dass ein Aufrührer bestand, dessen Details man noch nicht kennt. Da die Aufrührer verlaufen ließen, dass sie Verstärkung durch die Eisenbahn- und Fabrikarbeiter erwarteten, so ließ der Generalkommandant an mehreren Punkten Truppen aufstellen und die Gewehre laden, was ein Zunehmen der Zusammenrottungen verhinderte. Der Generalkapitän verdient großes Lob, durch seine Klugheit und seinen Ueberblick einen furchtbaren Aufstandspan plan vernichtet zu haben. — Die Neorganisation der Municipalgarde, so wie die Absetzung des Oberkommandanten derselben stellt sich als unumgänglich heraus. Dieses Korps kostet dem Staate jährl. 4,347,826 Realen. Man könnte den Polizeidienst durch die Truppen der Garnison versehen lassen und ihnen dafür eine kleine Gagezulage gewähren. Da der König will, dass kein Korps länger als ein Jahr in derselben Garnison bleibe, so würde diese Zulage juzessive Alten zu Gute kommen.

— [Militärische Maßregeln; gegen die Theuerung; Bautenanleihen.] Wegen befürchteter neuer Unruhen werden Vorsichtsmaßregeln getroffen. Außer den gewöhnlichen Truppen der Garnison ist das 4. Reiterregiment von Santarem herbeordert und soll am 15. eintreffen. Auch das 11. Infanterieregiment ist von Abrantes auf dem Marsche nach der Hauptstadt. Hieraus erhellt zugleich, dass die Regierung wegen der Provinzen, wo bis dahin die größte Ruhe herrschte, auch fernerhin keine Besorgnisse hegt. Während der Unruhen in Lissabon wurden 45—50 Aufrührer verhaftet, die der hauptstädtischen Hefe angehören. Die Nationalbataillons der Hauptstadt werden nicht förmlich aufgelöst, doch sind ihre Waffen, so wie die Waffen, deren man sich gewöhnlich in den Theatern bedient, schleunigst ins Arsenal gebracht

worden. — In den nächsten Tagen sollte im Gemeindehause eine Versammlung stattfinden, um die Brotpreise herabzudrücken. Es war im Werke, 300 Kontos (1,675,000 Fr.) aufzunehmen, um Getreide einzuführen. — Das amtliche Blatt kündigt eine Anleihe von 330,000 Pf. Sterl. an, welche von den Cortes für Eisenbahnen und andere öffentliche Bau-Unternehmungen bewilligt worden. Anbietungen müssen bis zum 9. September im Schatzamt zu Lissabon eingehen, die Einzahlungen sollen in drei Raten erfolgen.

Russland und Polen.

St. Petersburg, 19. August. [Das schwarze Meer; gegen den Schmuggel.] Der Kaiser hat die militärische Postlinie am Schwarzen Meer, welche bisher von dem Viceadmiral Senebriakoff befehligt wurde, aufheben lassen und deren bisherigen Befehlshaber in den Admiraltätsrat berufen. — Es sind neue Strafbestimmungen hinsichtlich der jüdischen Schmuggler in Polen erlassen worden. Die betroffenen Juden werden zu Geld-, Zuchthaus-, Leibesstrafen und zur Entfernung von der Grenze, 21—100 Werst weit, zum Egil nach dem Gouvernement Tomsk und beim fünften Wiedeholungsschiff mit Egil zur Ansiedlung in Sibirien bestraft. In den Gouvernements, in welchen Juden im Kaiserreich sich ansiedeln dürfen (es sind dies die kleinrussischen Provinzen) wurden seit 1850 zur Erledigung von Geschäften, welche genaue Kenntnis jüdischer Vorchriften und Gebräuche erforderten, den Generalgouverneuren sachkundige Juden beigegeben. Nach einer neuen Verfügung soll in Zukunft ein solcher Sachkundiger in jedem Gouvernement, wo Juden ihren Wohnsitz nehmen dürfen, zu den einschlägigen Anlegenheiten zugezogen werden. Mit eingebender Beaufsichtigung von Strafverfahren, die bisher jahrelange Verschleppungen erlitten, ist der Gehülfen des Ministers der inneren Angelegenheiten speziell beauftragt worden. Die Besetzung der Kasernen und Garnisonen durch überlässige, den Behörden genau bekannte Personen, ist auf Befehl des Kaisers neuerdings den Oberbehörden eingehoben worden. Endlich ist die Ausfuhr des Salzes aus den Seen, die dem donischen Heere angehören, ohne Beschränkung der Zeit, innerhalb welcher die Ausfuhr bisher stattfinden musste, freigegeben. (V. B. H.)

St. Petersburg, 20. August. [Französische Sympathien.] Graf Moroh, der französische Kronungsgefährte, hat wie bereits gemeldet, dem Kaiser den Orden der Ehrenlegion überreicht. Man sieht diesen Austausch der Orden zwischen den Souveränen Russlands und Frankreichs als eine unzweideutige Manifestation der persönlichen Sympathien auf, welche beide Monarchen für einander erfüllen. Unser Kaiser gilt namentlich für einen Bewunderer der Herrscher- und Feldherrengrößen Napoleons I., und er überträgt auf den Ehren des Namens und des Thrones dieses großen Mannes einen Theil der Verehrung, welche er für diesen hegt. Wie sehr diese Sympathien von oben herab in die Bevölkerung gedrungen sind, erhebt schon daraus, dass man niemals das Bildnis des ersten Franzosenkaisers an den öffentlichen Orten, an den Schaufenstern und in Privathäusern so oft erblickt hat, als gegenwärtig. Auch das Arbeitszimmer des Kaisers ist durch ein siebensgroßes Brustbild Napoleon's I. von Horace Vernet geschmückt. — Wie alles der oben her gegebenen Parole nachgefertigt, den Franzosen zu schmeicheln, das zeigt am deutlichsten ein durch ein briesiges Blatt veröffentlichter Bericht des Obersten Wolfenstein (s. gest. Btg.), der im Frühjahr die Vernehmung der von den Franzosen okkupierten Festung Kinburn leitete. Seine Schilderung der französischen Truppen, ihrer Ausrüstung, des Geistes, der sie befehlt, der Gefühlen, die von dem Kommandirenden bis zu den Gemeinen herab alle Handlungen leiten, ihrer Bravour wie ihrer Mannschaft, atmeten einen Enthusiasmus, der seine wahre Bedeutung erst durch die doppelte Censur, die militärische und die publizistische, erhält, unter welcher jener Bericht geschrieben und seine Veröffentlichung und allgemeine Verbreitung zugelassen wurde. (V. B. B.)

Kalisch, 22. August. [Das Prohibitivsystem.] Im Königreich Polen ist allgemein der Glaube verbreitet, dass die russische Prohibiti-Zollgesetzgebung binnen Kurzem umgewandelt oder doch von ihrem beschränkenden Fesel befreit werden wird. Von der Notwendigkeit einer Reform in diesem wichtigen Zweige der Staatsverwaltung werden wahrscheinlich auch die unterrichteten Fachmänner in Petersburg überzeugt sein. Ein durchgreifender Fortschritt dürfte eben segensreich für Russland, wie für die mit ihm zum Fixieren Handelsverkehr angewandte Welt, ebenso wohltätig für die Staaten wie für die Völker sich erweisen. Das seithe beobachtete Absperzungssystem hat sich in Russland überlebt. Wir vermögen keinen Vorteil aufzufinden, der aus dem exklusiven Zustande für diesen Staat erwachsen sein könnte. Es ist dagegen eine unbestreitbare Thatsache, dass die noch obwal tenden, gegen das Ausland gerichteten Verkehrsbeschränkungen des russischen Reiches zum entschiedenen Nachteil der staatsökonomischen Verhältnisse ausgeschlossen sind. Das industrielle und markantile Auschlussystem sollte, nach seinem nächsten Zwecke, zur Belebung der inländischen Industriezweige dienen. Diese sind jedoch beinahe nirgends in Russland zur Blüthe gediehen, weil es durch seine Maßregeln sich zugleich auch den ausländischen Geldmarkt verschlossen hat. Man könnte in einem Lande nicht die Kapitalien anlegen, welches unzugänglich für den Ausländer war und dabei das Verbot der Silberausfuhr befasst. Hieraus ist der hohe Preis der Kapitalien in Russland entstanden, wo im Handelsverkehr und selbst bei hypothekarischen Darlehen der Prozentsatz jeden Zinsfuß anderer Länder übersteigt. Mit dem gesteigerten Kapitalspreis steht die Kostspieligkeit der Produktion in gleichem Verhältniss und die hieraus sich ergebende Vertheuerung der Industrieprodukte übersteigt die Geldmittel der zahlreich konkurrierenden Volksklassen. Das Produkt findet aus diesem Grunde keinen genügenden Absatz. Schon dies steht jeder industriellen Aufschwungsbestrebung in Russland hemmend entgegen. Dieser an Erwerbsquellen so reiche Staat hat durch seine Grenzsperre, durch den Verschluss seiner Handelsporten nicht gewonnen, vielmehr finanzielle und politische Nachtheile sich herbeigeführt. Die Handelswege im Körper jedes Staates gleichen den Adern im Körper des Menschen. Werden diese künstlich unterbunden, dann muss der Lebensstrom des Blutes in Stockung gerathen und es vermag der gestörte Organismus dabei nicht zu erstarren. (Sch. B.)

Dänemark.

Kopenhagen, 23. Aug. [Militärische Unterschleife; sozialer Konflikt.] Die Voruntersuchung der in den Militärmagazinen begangenen Unterschleife ist so eben zum Abschluss gekommen. Der Oberauditeur hat beim Kriegsministerium darauf angefragt, dass nicht weniger als 57 Civil- und Militärpersönlichen in Auflagezustand versetzt und durch eine gemischte Kommission abgeurtheilt werden sollen. — Die Bauernfreunde rüsten sich zur Bekämpfung der von den Grundbesitzern dem Könige überreichten Adresse. Auf landwirtschaftlichen Versammlungen beginnen sie den Mitgliedern ihrer Gesellschaft eine Anzahl Fragen über ihr Verhältniss zu den Grundherren vorzulegen, aus deren Beantwortung sie wohl so viel als möglich zu machen suchen werden.

Schweden und Norwegen.

Stockholm, 20. August. [Cholera.] Einem amtlichen Berichte des ersten Stadtarztes Dr. Grötsz folge, sind bereits seit dem 7. Juli bis zum 17. d. M. 11 Erkrankungen und darunter 8 Todesfälle an der Cholera vorgekommen. Obgleich an Bord des von Lübeck angekommenen Dampfbootes „Bore“ keine Erkrankungsfälle vorgekommen, wohl aber unter den Passagieren nach ihrer Ankunft hieselbst, auch von dem schwedischen Konsul in Lübeck, so wie von dem Befehlshaber des „Bore“ ein amalitisches Altest ausgestellt worden, das seit dem 12. d. weber in Stadt noch umgegend auch nur sporadische Fälle vorgekommen, so ist doch das Dampfboot auf die Rhede gelegt worden, wo es der üblichen Desinfektion unterzogen wird. Hier in Stockholm sind Vorbereitungen für Aufnahme von Cholerakranken auf dem Seraphimslazarett getroffen. Die heutigen Berichte lauten übrigens günstig; es sind drei Erkrankungsfälle vorgekommen, aber kein Todesfall. (H. C.)

(Beilage.)

Türrfei.

Konstantinopel, 14. April. [Die Donaufürstenthümer; eine bulgarische Expedition.] Der in Marseille am 24. d. M. eingetroffene "Jourdain" hat Nachrichten aus Konstantinopel bis zum 14. August mitgebracht. Das "Journal de Constantinople" sagt in seiner Nummer vom 14. d. M., die Frage der Vereinigung der Fürstenthümer sei illegal. — Die "Presse d'Orient" versichert, die Bulgaren hätten eine Expedition gegen die griechischen Schulen und den griechischen Clerus gemacht, die sie angeklagt, die nationale Sprache und Hierarchie zerstören zu wollen. Die Antwort Russlands läßt hoffen, daß es von seinen Ansprüchen in Bezug auf den Besitz der Stadt Bolgrad abstehen wird. (?) Für die Bank in Konstantinopel wurden auf die 500 Mill. Piaster in einem Tage 30 Mill. unterzeichnet.

Konstantinopel, 15. August. [Die Lage Persiens.] Der Pariser "Presse" wird über dieses unglückliche Land, dessen Gesandter, Feruk Schah, jetzt nach Paris unterwegs ist, folgende Schilderung gegeben: "Im eigentlichem Persien ist nichts besser geworden. Der Kaiman von Tabris zeichnet sich unter den habgierigen Stathaltern, die das Land auszugeben, besonders aus. Der Fluch seiner Verwaltung hat in Verbindung mit Traubekrankheit und Viehseuche, wodurch die Hälfte der Haustiere starb, ganz Aderberdistanz ins Elend gestürzt, und doch war dies die einzige Provincie von Persien, wo noch einiger Wohlstand herrschte. Auch das Ghilan und Masandran sind zwei höchst fruchtbare Provinzen; aber sie gehören dem Nafer-Eddin-Schah nur noch dem Namen nach. Der ganze Ertrag dieser Provinzen wird nach Russland gebracht, und da die Frachten fast ganz in den Händen der russischen Schiffer sind, so kommt auch der Gewinn, den der Handel dabei macht, ganz in die Tasche russischer Unterthanen. Der Handel vom südlichen Persien hingegen hat nur Leben und Bewegung durch die Witten und auf englische Rechnung. Die Südpolen sind jedoch gräßlich von Dürre geplagt, und die dortigen Bevölkerungen schmelzen zuschenden zusammen, so daß auch der Handel des Südwestens mit dem des Nordens keinen Vergleich aushält. Persiens früheres mercantilistisches Übergewicht ist daher unrettbar mit seinem politischen Übergewicht verloren und an Russland übergegangen; ja, Alles deutet darauf hin, daß Russland sich im Süden und Osten des Kaspi-See's für die Schläppen entschädigen will, die es auf dem Schwarzen Meere und an den Gestade-Ländern dieses Meeres erhalten hat. Im Süden des Kaspi-See's liegen die persischen Provinzen Ghilan und Masandran, die schon einmal von Peter dem Großen erobert waren. Im Osten des Kaspiischen Meeres liegen Khiva und Samarkand, die großen Strebepunkte des Petersburger Hofes, weil sie der direkte Weg nach Indien sind. Russland scheint Khiva von der Südseite des Kaspi-See's erobern zu wollen. Wird es ihm gelingen, sich den Weg dahin zu bahnen? Vorläufig meldet man aus Teheran, daß die Arbeiten der Steinernen und Ingenieure, welche von Petersburg geschickt wurden, vorsichtigweise diesen Punkt im Auge haben."

Volales und Provinzielles.

zu Posen, 27. August. [Wanderbücher nach Russland.] Aus zuverlässiger Quelle erfahren wir, daß die Zollbehörden in Polen Anweisung erhalten haben, Handwerksgesellen auf Grund ihrer mit einem Visa der russischen Gesandtschaft versehenen Wanderbücher den Eintritt nach Polen zu gestatten. Die kaiserlich russische Gesandtschaft gewährt sonach den Wanderpässen jetzt wieder das Visa nach Polen, was früher nicht der Fall war.

— [Ueber die Posen-Bromberger Eisenbahn] schreibt die "B. B. B." Folgendes: Welches lebhafte Interesse hier an dem Bau der Posen-Bromberger Eisenbahn genommen wird, namentlich in der Richtung über Gnesen, läßt sich daraus erkennen, daß von den bedeutendsten und angesehensten Gütsbesitzern der Kreise Schrada, Gnesen und Mogilno ein Komitee zur Förderung dieses Projektes gebildet worden ist, an dessen Spitze die Landräthe der gedachten 3 Kreise, der Bürgermeister der Stadt Gnesen, der Kammerherr Heliodor Graf von Skorzewski und der Kaufmann und Rittergutsbesitzer Joseph Russak in Posen, stehen, und daß diese Herren sich in den Besitz von nahe an 1000 Oberschlesischen Eisenbahntickets gesetzt haben, um in der Generalversammlung der Oberschlesischen Eisenbahngesellschaft für die Uebernahme und den Bau

der Posen-Bromberger Bahn durch diese Gesellschaft zu stimmen. Zugleich hat das Komitee die Absendung einer Deputation nach Berlin beschlossen, zu welcher der Landrat von Stahlberg aus Gnesen, der Graf von Skorzewski und Joseph Russak aus Posen gewählt worden sind, um den Herrn Handelsminister in persönlicher Audienz einerseits von der Notwendigkeit, die Posen-Bromberger Bahn über Gnesen zu führen, andererseits von der Rentabilität derselben für diesen Fall zu überzeugen. Da diese mit den hiesigen Verhältnissen genau bekannten Männer, zugleich das besondere Vertrauen der Behörden genießen, so giebt man sich um so mehr der Hoffnung hin, daß es denselben gelingen werde, den Herrn Handelsminister für die Wahl der Linie über Gnesen zu stimmen, als dieselbe eben so sehr dem Interesse der Bahnhverwaltung, wie dem allgemeinen Interesse entsprechen würde. — Die Kosten der Posen-Bromberger Bahn würden sich übrigens sehr bedeutend verringern, wenn dieselbe anstatt über Kostrzyn, wo auffallender Weise die Vermessung stattgefunden hat, von Posen über Schwarsenz und Budewig nach Gnesen gebaut würde, indem diese Tour nicht weniger als $1\frac{1}{4}$ Meile näher ist als die über Kostrzyn.

z Schwarsenz, 25. August. [Rathausbau; Eisenbahn; Polizeiliches; Wünsche.] Unser Ort bietet des Merkenswerthen so Manches. Das seit länger als 30 Jahren unausgebaut stehende Rathaus, welches bisher unsern geräumigen Marktplatz verunstaltete, wird nun definitiv ausgebaut. Eine dazu gewählte Kommission ist mit dem Ankauf der Materialien bereits beschäftigt, so daß nächstes Frühjahr mit dem Ausbau selbst begonnen wird. — Mit großer Spannung sehen wir dem Projekte des Eisenbahnbaues von Posen nach Bromberg entgegen, und hoffen wir, daß die Richtung über Schwarsenz, Kostrzyn nach Gnesen gewiß den Vorzug erhalten werde, da bekanntlich hier großer Produktions- und Getreidehandel vorhanden ist und der Vortheil bleibt, daß, bei einem zu legenden Schienenwege nach der polnischen Grenze, für eine Strecke von über 3 Meilen eine doppelte Benutzung zu erwarten steht, worüber sich auch die Handelskammer zu Posen in ihrem Jahresberichte pro 1855 näher ausspricht. — Durch schnelles Fahren in den Straßen sind hier in der jüngsten Zeit verschiedene Unglücksfälle vorgekommen. Ein Kind ist durch Ueberfahren auf der Stelle getötet und zwei andere verletzt worden. — Zu wünschen wäre auch, wenn der hiesige Ort von Außen mehr belebt werden möchte. Während weit kleinere Städte Gerichtskommissionen haben, müssen die Einwohner der Stadt und Umgegend bei ihren bedeutenden Geschäftsvorhaben wegen jeder Rechtsangelegenheit eine Reise nach Posen machen.

k Aus dem Schrimmer Kreise, 25. August. [Diebebande; Einbruch.] Dem Polizei-Distriktskommissarius K. in Xions waren Mitteilungen gemacht worden, daß in einer zu Swiatczyn, hiesigen Kreises, gehörigen Schönung Diebsgefindel sich aufhalte. Den 18. d. begab man sich in die bezeichnete Gegend, und die Bande (mit Frau und Kind zehn Köpfe stark) ward festgenommen, als sie im Begriff war, gestohlene Kartoffeln, mehr als 3 Schtl., in ihre Sommerwohnung einzubringen. Eine Frau und ein Kind, beide nackt, fanden die Polizeibeamten in einem Bett vor. Die Bande soll sich bereits seit Monaten in der Gegend von Swiatczyn aufgehalten, die Landleute aber sich gescheut haben, Anzeige zu machen, weil sie fürchteten, daß ihnen die Diebe aus Rache ihre Wohnungen anstecken würden. Der Wunsch scheint sehr gerechtfertigt, daß in unseren, dem Flächenraum nach so großen, der Volksdichtheit nach geringen Kreisen, die Zahl der Gendarmen verdoppelt würde. — In Swiatczyn ist dem dortigen Schänker Lachmann am 5. August c. eine namhafte Summe aus einem verschloßnen Kasten mittels Einbruchs gestohlen worden. Der Dieb hatte sich beim Erbrechen des Kastens eines Messers bedient und dasselbe in der Eile liegen lassen, und dies wird, da

man den Besitzer desselben kennt, jedenfalls zur Entdeckung des Thäters führen. Der Besitzer des Messers, ein höchst verdächtiges Subjekt, ist gefänglich eingezogen und hat das Messer als das seine anerkannt, will natürlich aber durchaus nicht wissen, wie es in die Schankstube des Krügers und zu dem fraglichen Kasten gekommen sei.

ΔΔ Wittkow, 24. August. [Israel. Gemeindewahlen; aufgefunden Leiche; Güterverkauf; Witterung.] Inmitten der hiesigen Israel. Gemeinde sind am 22. d. Mts. neue Repräsentanten, und Seitens der Letzteren noch an demselben Tage ein neuer Verwaltungsvorstand gewählt worden. — Am 18. d. wurde am diesseitigen Ufer des Powidzer See's die Leiche eines vierzehnjährigen Knaben aus Polanowo gefunden und für die des Knaben erkannt, der am 4. Dezbr. vor. I. auf dem Wege von Powidzwerder nach seiner Heimat spurlos verschwunden war. Man wollte an jenem Tage diesen Knaben auf der schwachen Eisdecke des Powidzer See's gesehen haben; doch waren alle damals über den Berchwundenen angestellten Recherchen erfolglos geblieben. — In jüngster Zeit sind die in unserer Nähe gelegenen Güter Makownica, Charbin und Muchowicz an neue Besitzer käuflich übergegangen, und für alle drei sehr hohe Preise gezahlt worden. — Von dem häufigen Regen in der vergangenen Woche hat auf manchen Stellen der Weizen stark gesilten.

Angekommene Fremde.

Vom 27. August.

BAZAR. Gutsb. v. Nefowski aus Kotzuh.

HOTEL DU NORD. Die Gutsb. v. Mojnowski aus Arengowo und Andrzejewski aus Kowalewo.

SCHWARZER ADLER. Lehrer Wardzinski aus Biakozyn; die Gutsb.

Nohrmann aus Gabel unb. v. Automa aus Starw.

MYLINS' HOTEL DE DRESDEN. Die Gutsb. Graf Grabowski aus Radownia, v. Grabowski aus Wondz, v. Milkowski aus Nowocin und v. Radomski aus Siekierki; Inspektor der Magdeb. Feuerversicherungsgesellschaft Ahrensburg aus Magdeburg; die Kaufleute Schnedelmeier aus Golberg und Zickel aus Breslau.

BUSCH'S HOTEL DE ROME. Die Gutsb. Maska aus Jerka und v. Zychlinski aus Pierko; Frau Gutsb. v. Bronikowska aus Wilkow; die Kaufleute Creuz aus Schweinfurth und Reulicke aus Breslau.

HOTEL DE LA BAVIERE. Lieutenant und Gutsb. Dunkel aus Swinemünde; die Gutsb. Baron v. Dyhern aus Stettin, v. Baranowski aus Szczecin, v. Brudzewski aus Orlow, v. Naszewski aus Szczepowice, v. Gutowski aus Odrowaz, v. Moszczenski aus Siebranowice und Frau Gutsb. v. Loga aus Janowice.

HOTEL DE BERLIN. Probst Kropiwnicki aus Pompolow; Kreisrichter Verendi aus Wongrowitz; die Kaufleute Müller aus Dresden, Lachmann aus Breslau, Syrenger und Schumann Sprenger aus Berlin.

HOTEL DE PARIS. Die Gutsb. v. Chezanowski sen. und jun. aus Stanislawowo.

EICHORN'S HOTEL. Die Mühlbesitzer Schulz aus Kisewo und Weinlauf aus Stobnica; Schneidermeister Berlowitz aus Berlin; Ackerbürger Hamann aus Gottschimberbrück; die Kaufleute Fuchs aus Breslau, Levin aus Pinne und Bergas aus Grätz.

DREI LILLEN. Wirtschaftsbesitzer Begrzeda aus Galesie; Parfumer Bokier aus Rogasen.

GOLDENES REH. Gutsb. Chmara aus Gniekow.

DREI STERNE. Frau Bürgerin Kozlerowska aus Złotnik und Student Buchalski aus Thorn.

HOTEL ZUM SCHWAN. Die Kaufleute Siburth aus Wreschen und Kurnik aus Santomysl.

EICHERNER BORN. Glaser Schay aus Obornit; die Kaufleute Blumen und jun. aus Wreschen und Mode aus Obornit.

PRIVAT-LOGIS. Stud. jur. Klinghardt aus Berlin, log. Kl. Ritterstr. Nr. 2.

Inserate und Börsen-Nachrichten.

Einem hochgeehrten Publikum beehre ich mich ergebenst anzugeben, daß ich am hiesigen Platze ein

Commissions- und Incasso-Geschäft

unter der Firma

ISIDOR COHN

errichtet habe.

Hauptsächlich beschäftige ich mich mit dem Ein- und Verkauf hiesiger Produkte, als alle Getreide-Arten und Spiritus,

und bin darauf vorbereitet, sämtliche Commissions-Artikel auf gutes Lager zu nehmen, so wie darauf einen angemessenen Vorschuß zu leisten.

Posen, im August 1856.

Isidor Cohn,
Komptoir: Markt 82.

Echt englischen Patent-Portland-, so wie Stettiner Cement empfehle ich zu dem billigsten Preise.

Bei Abnahme von 10 Tonnen zum Fabrikpreise.

Eduard Ephraim,
Posen, Hinter-Wallstraße.

Mein Verzeichniß von echten Haarlemmer und Berliner Blumenzwiebeln, nebst Nachtrag einiger Saamen, welche mit dem besten Erfolge im Herbst oder auch zum Frühtrieben ausgesät werden können, ist erschienen, und steht auf gefälliges Verlangen gratis und franko zu Diensten.

Posen, im August 1856.

Samenhandlung von

Heinrich Mayer,
Kunst- und Handelsgärtner, Königsstr. 15a.

Markt Nr. 48.

Auf der Herrschaft Strzelee, zwischen Kutno und Gostynin, im Königreich Polen, steht ein Revier von $5\frac{1}{2}$ Hufen polnisch oder 370 Mg. Magdeburgisch des ältesten, stärksten Kiesern- Bau- und Birken-Nutzholzes zum Verkauf. Kaufliebhaber haben sich in französischen Briefen an Herrn von Treskow auf Chodowo bei Krośniewice, im Königreich Polen, oder Herrn Karl von Treskow auf Friedrichsfeld bei Berlin zu wenden.

Ananas-Punsch,
ditto - Punsch-Extrakt
empfohlen **Gebr. Vassalli,** Markt 6.

Auftion.

Dienstag den 2. September c. Vormittags von 9 Uhr ab werde ich Breslauerstraße im Hotel de Saxe wegen Verzuges:

verschiedene Mahagoni- u. Birken-Möbel

als: Tische, Stühle, Spinde, Kommoden, Bettstellen,

Spiegel u. s. w., meistogene und hölzerne Küchen-

geräthe, kupferne Kessel, mehrere Wand- und Ta-

schenuhren r.; ferner: ein fast neues Billard

nebst Zubehör und einem Glas-Kronleuchter,

gegen baare Zahlung öffentlich meistbietend versteigern.

Lipisch, Königl. Auktions-Kommissarius.

Auftion von Mahagoni-Tournieren.

Donnerstag den 4. September c. Vormittag von 9 Uhr ab werde ich im Laden Breslauer-

straße Nr. 1

eine Parthe Mahagoni-Tourniere

in ganzen Blöcken und kleineren Quantitäten gegen

baare Zahlung öffentlich meistbietend versteigern.

Lipisch, Königl. Auktions-Kommissarius.

Die Eisengiesserei
und Maschinenfabrik

von Otto Jänicke zu Gnesen

fertigt alle Arten landwirthschaftlicher Maschi-

ninen, als: Dresch-Maschinen, Schrot-Mühlen,

Häcksel-Maschinen, Göpel-Werke, Sä-Maschi-

ninen, Rüben-Schneider, Wurf-Maschinen, Mäh-

Maschinen, Pflüge, und empfiehlt sich zur Ein-

richtung ganzer Brennereien mit Dampfkraft.

Eisenguss zu Mühlenwerken und Maschinen,

Monumente, Grabkreuze, Gitter, überhaupt alle

in dieses Fach schlagende Artikel werden

prompt und gut angefertigt.

S. Kupferberg & Comp.

ein

Speditions-, Commissions-, Verla-

dungs- und Inkasso-Geschäft

establiert haben.

Um freundliche, in dieses Fach einschlagende Auf-

träge ergebenst bittend, versichern wir prompte, reelle

und möglichst billige Biedierung.

Posen, den 25. August 1856.

S. Kupferberg. Gustav Linke.

Komptoir: St. Adalbert Nr. 41.

Höchst wichtige Anzeige für Hausfrauen.



Zu Ausstattungen und häuslichem Bedarf.

Von einer Wohlhabenden Behörde ist mir die Erlaubnis zu Theil geworden, meinen Ausverkauf in hiesiger Stadt in **Busch's Hôtel de Röme** am Wilhelmsplatz noch auf kurze Zeit fortzusetzen zu dürfen. — **Keine Leinwand und Damastdecke** weit unter den Fabrikpreisen! So wohlfeil noch gar nicht dagewesen! — Für den mir so zahlreich gewordenen Besuch und günstigen Absatz bei meiner Anwesenheit hier, meinen Dank sagend, werde ich, um die

Rückfracht nach Schlesien für die noch vorhandene Ware zu vermeiden, meinen Aufenthalt am hiesigen Drie noch auf kurze Zeit ausdehnen und während dieser Zeit zur möglichst gänzlichen Räumung des Lagers um **10 Prozent billiger als seither verkauft.** Dafür, daß ich nur **reine Leinwand ohne irgend eine Beimischung von Baumwolle** dem Publikum zum Kaufe biete, spricht die von mir ausgesetzte **Prämie von 100 Thlr. Gold,** welche ich Demjenigen zahle, der in einem Stück meiner Leinwand auch nur die geringste Beimischung von Baumwolle finden kann. Der Kürze wegen einige Preise: ein Stück Leinwand von 50 bis 52 Berliner oder 58 bis 60 schlesischen Ellen, welches früher 12 Thlr. gekostet, jetzt für 8 Thlr.; ein Stück, früher 12, 14, 16, 18 bis 20 Thlr., jetzt zu 9, 11, 13, 15 bis 17 Thlr.

P. Schottländer aus Breslau.

Ich bitte nochmals, diese günstige Gelegenheit wahrzunehmen; für rein Leinen wird, wie bekannt, garantirt.

Den geehrten Hausfrauen empfehle ich meinen Speise-Essig, Essig von Ungarwein, Doppel-Essig, sehr reiszmekend, zum Einmachen sämtlicher Arten von Früchten geeignet, zur glütigen Belebung.

E. R. Wagner,

Märkt Nr. 48.

Ein altes gutes Dreiviertel-Billard ist in Schrimm-Warthestraße Nr. 192 b. billig zu verkaufen.

Sieben Paar innwendige Fensterladen mit Füllungen und dreimaligem Delantritt nebst Beschlag stehen zum Verkauf Berlinerstraße Nr. 28.



Kürzeste und billigste Eisenbahn-Route

für

Personen und Güter

nach und von

Belgien, Frankreich und deren Seehäfen,

a) per Ruhrtort von und nach Norddeutschland, den nördlich und östlich angrenzenden Ländern:

Ruhrland, Schweden, Dänemark etc., b) per Düsseldorf von und nach Mittel-Deutschland, Sachsen, Ostpreußen etc.

Die internationalen und Trans-Continent-Güter können von beiden Seiten auf resp. Aachen, Düsseldorf und Ruhrtort durchgehen, an welchen Orten sich Haupt-Zollämter für die Zollabfertigung befinden.

In Ruhrtort erfolgt der Rheintraekt der Güter in ganzen Eisenbahn-Waggons ohne Umladung durch ein seit 1. Mai d. J. eröffnetes hydraulisches Hebwerk nach dem Systeme von Armstrong (das erste derartige auf dem Kontinente) mit Leichtigkeit, Sicherheit und Schnelligkeit.

Die Frachtbriefe sind ausdrücklich mit dem Vermerke „via Ruhrtort“ oder „via Düsseldorf“ zu versehen.

Die zollamtliche Behandlung der Güter wird in Ruhrtort durch unsere Agenten, den Herren Jongen & Milchack, in Aachen durch die Herren Schiffers & Preisse gegen feste billige Vergütungen

begeht, an welche man sich in besonderen oder zweifelhaften Fällen wenden resp. die Sendungen adressiren wolle.

Aachen, den 20. August 1856.

Königliche Direktion

der Aachen-Düsseldorf-Ruhrtort Eisenbahn.

Eine Wohnung im ersten Stock von 4 Zimmern und Küche, nötigenfalls mit Pferdestall, ist Gerberstraße Nr. 32 von Michaelis c. zu vermieten.

Max Neufeld, Wallischei Nr. 1.

Sch bin autorisiert, circa 1500 Thlr. Posener 3½-proc. Pfandbriefe auf das Gut **Chelmino** gegen andere dergleichen und eine angemessene Ver-gütung einzutauschen, und erteile deren Inhaber, sich bei mir zu melden. **N. Seegall.**

Willelmstraße Nr. 7 im zweiten Stock ist eine Wohnung zu vermieten.

Friedrichsstraße 19 ist eine Kellerwohnung, zum Handel passend, von Oktober ab zu vermieten.

Bergstraße Nr. 7 ist eine Wohnung im zweiten Stock zu vermieten. Das Nähere daselbst.

Wegen Aushebung zum Militär kann ein tüchtiger, mit guten Attesten versehener, unverheiratheter Wirtschafts-Beamter so gleich in Jankow bei Gnesen gut plaziert werden. Derselbe muß aber auch polnisch sprechen können. Anmeldungen franco.

Einige Lehrlinge mit guten Schulkenntnissen können für eine Buchdruckerei Stellen nachgewiesen erhalten durch die Exped. d. Btg.

Demoiselles, die in Puz sehr geübt sind, finden sofort ein Engagement bei

Geschwister Herrmann.

In Puz geübt Demoiselles finden sofort und dauernd Beschäftigung bei

Nosalie Freudenthal, Markt 86.

In Hauben und Hüten geübt Demoiselles finden sofort und dauernde Beschäftigung in der Sternschen Buchhandlung, Wilhelmstraße Nr. 10.

Ein Lehrling mit schöner Handschrift kann sofort eintreten bei

J. Cohn, Markt 82.

Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, vom 25 und 26. August 1856.

Preuss. Fonds- und Geld-Course.

vom 26. vom 25.

Pr.Frw. Anleihe 4½ 101 B 101½ G

St.-Anl. 1850 4½ 102½ bz 102½ bz

- 1852 4½ 102½ bz 102½ bz

- 1853 4 98 G 97½ bz

- 1854 4½ 102½ bz 102½ bz

- 1855 4½ 102½ bz 102½ bz

St.-Schuldsch. 3½ 86½ bz 86½ bz

Seeh.-Pr.-Sch. 3½ 117 bz 116½-117 bz

St.-Präm.-Anl. 3½ 83½ bz 83½ bz

K. u. N. Schuldv. 3½ 83½ bz 83½ bz

Berl. Stadt-Obl. 4 101½ B 101½ bz

- 3½ 84½ G 84½ G

K. u. N. Pfandbr. 3½ 92½ bz 92½ bz

Ostpreuss. - 3½ 91 bz 91 G

Pomm. - 3½ 92 G 92 G

Posensche - 4 100 G 100 G

- neue - 3½ 85½ B 88½ B

Schlesische - 3½ 87½ G —

Westpreuss. - 3½ 86 B B 86 B

K. u. N. Rentbr. 4 95½ bz 95½ bz

Pomm. - 4 95 G 95 B

Posensche - 4 93½ bz 93½ bz

Preussische - 4 95½ G 95½ bz

Eisenbahn-Aktien.

Westph.Rentbr. 4 96½ G 96½ G

Sächsische - 4 96 bz 96½ B

Schlesische - 4 94 B 94½ B

Pr.Bkanth.-Sch. 4 139½ bz 139½ bz

Discont.-Comm. 4 139-40½ buG 138-4½ buG

Min.-Bk.-A. 5 —

Friedrichsdorffouisd'or 110½ bz 110½ B

Aach.-Düsseld. 3½ 90 bz 90 bz

- Pr. 4 91½ G 91½ G

II. Em. 4 90½ G 90½ G

Maastricht. 4 65-3½ bz 61-3½ bz

Amst.-Roterd. 4 77½ B 77½ B

Berg.-Markische 4 91 B 91 bz

Fr. St.-Eis. 3 161 bz 162 bz

- Pr. 4 294 bz 294 bz

Ludwigsh.-Bex. 4 146-145½ bz 146 bz

Löbau-Zittau 4 —

Magd.-Halberst. 4 210 B 209½ bz

Magd.-Wittenb. 4 49 bz 49 bz

Mainz-Ludw. 4 115 G 97½ G

Mecklenburger 4 101½ bz 58½ bz

Berl.-P.-Magd. 4 133½-4 bz 133½ B

Berl.-P.-Weissb. 4 92½ B 92½ B

vom 26.

vom 25.

Berl.-P.-M.L.C. 4½ 100½ B 100½ bz

- L. D. 4 100½ B 100½ bz

Berlin-Stettiner 4 153 B 153 G

- Pr. 4 101 B 101 B

Brsl.-Freib.-St. 4 —

- Neue 4 —

176 G 166½ G

Cöln.-Cref.-St. 4 —

108 G 108 G

Cöln.-Mindener 3½ 162 bz 161-62½ bz

- Pr. 4 102 B 102 B

Oppeln-Tarn. 4 212½ bz 187½ bz

Pr. W. (St.-V.) 4 —

103 G 103 G

Niederschl.-M. 4 93½ B 93½ bz

- Pr. 4 93½ G 93½ G

III. Em. 4 93½ G 93½ G

IV. Em. 4 93½ G 93½ G

Niederschl.Zwb. 4 61½ G 61½ G

Nordb. (Fr. W.) 4 99½ G 99½ G

Oberschl. L. A. 3½ 212½ bz 212 bz

Pr. 4 118½ bz 118½ bz

Oppeln-Tarn. 4 109½ B 109½ G

Prz. W. (St.-V.) 4 —

109½ G 109½ G

vom 26.

vom 25.

Niederschl.-M. 4 93½ B 93½ bz

- Pr. 4 93½ G 93½ G

III. Em. 4 93½ G 93½ G

IV. Em. 4 93½ G 93½ G

Niederschl.Zwb. 4 61½ G 61½ G

Nordb. (Fr. W.) 4 99½ G 99½ G

Oberschl. L. A. 3½ 212½ bz 212 bz

Pr. 4 118½ bz 118½ bz

Oppeln-Tarn. 4 109½ B 109½ G

Prz. W. (St.-V.) 4 —

109½ G 109½ G

vom 25.

Thüringer 4 130 bz 130 bz

- Pr. 4 101½ B 101½ B

Wilhelms-Bahn 4 101½ B 101½ B

- Neue 4 —

Pr. 4 —